

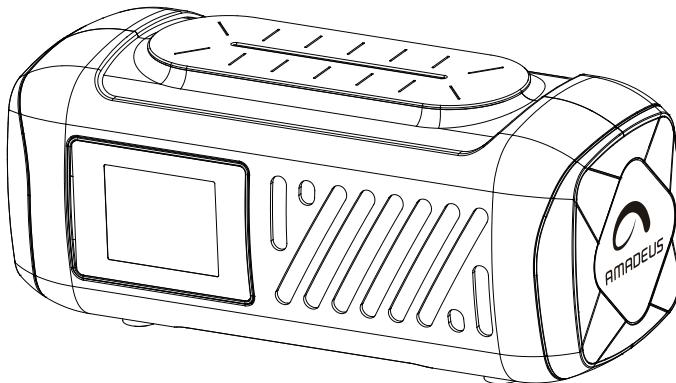


GB

# Instruction Manual

## VIOLA DAB+/FM RADIO WITH BLUETOOTH

### AVIOLABK/AVIOLAWH



Thank you for purchasing this AMADEUS VIOLA BT SPEAKER WITH DAB+/FM radio.  
Please read the instructions and warnings carefully before use, to ensure safe and  
fully understand the operation of this product.

## **SAFETY PRECAUTIONS**

- Read all the instructions carefully before using the unit and keep them for future reference.
- Check that the voltage marked on the rating label matches your mains voltage.
- The unit must be placed on a flat stable surface and should not be subjected to vibrations.
- Do not place the unit on sloped or unstable surfaces as the unit may fall off or tip over.
- The mains socket must be located near the unit and should be easily accessible.
- Avoid extreme degrees of temperature, either hot or cold. Place the unit well away from heat sources such as radiators or gas/electric fires.
- Avoid exposure to direct sunlight and other sources of heat.
- Never place any type of candle or naked flame on the top of or near the unit.
- To reduce the risk of fire, electric shock or product damage, do not expose this unit to rain, moisture, dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the unit.
- If you spill any liquid into the unit, it can cause serious damage. Switch it off at the mains immediately. Withdraw the main plug and consult your dealer.
- To prevent the risk of electric shock or fire hazard due to overheating, ensure that curtains and other materials do not obstruct the ventilation vents.

### **Safety**

- Always disconnect the unit from the mains supply before connecting/ disconnecting other devices or moving the unit.
- Unplug the unit from the mains socket during a lightning storm.
- This unit will become warm when used for a long period of time.
- This is normal and does not indicate a problem with the unit.

## **Mains Adapter**

- Make sure the unit is not resting on top of the mains adapter cable, as the weight of the unit may damage the cable and create a safety hazard.
- If the mains adapter is damaged it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

GB

## **Interference**

Do not place the unit on or near appliances which may cause electromagnetic interference. If you do, it may adversely affect the operating performance of the unit, and cause a distorted sound.

## **Supervision**

Children should be supervised to ensure that they do not play with the unit. Never let anyone especially children push anything into the holes, slots or any other openings in the case - this could result in a fatal electric shock.

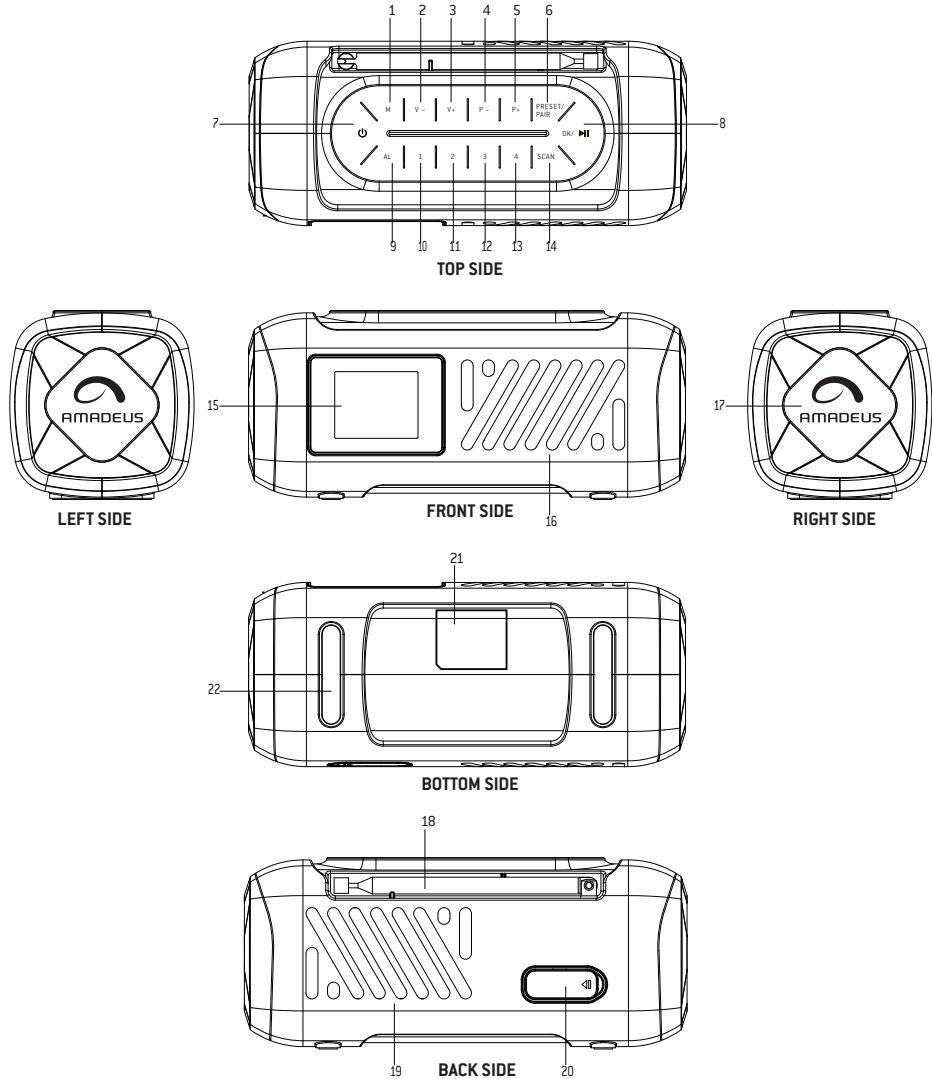
## **Service/Maintenance**

- To reduce the risk of electric shock, do not remove screws. The unit does not contain any user serviceable parts. leave all maintenance work to qualified person.
- Do not open any fixed covers as this may expose dangerous voltages.
- Ensure to unplug the unit from the mains socket before cleaning.
- Do not use any type of abrasive pad or abrasive cleaning solutions as these may damage the unit's surface.
- Do not use liquids to clean the unit.

## **PACKAGE CONTENTS**

DAB+ /FM Radio  
Instruction manual  
USB Cable

## PRODUCT OVERVIEW



1. MENU
2. VOLUME-
3. VOLUME+
4. DOWN
5. UP
6. PRESET/PAIR
7. POWER/MODE
8. OK/PLAY/PAUSE

9. Alarm
10. Preset stations 1
11. Preset stations 2
12. Preset stations 3
13. Preset stations 4
14. Scan
15. Display
16. Full Frequency Speaker

17. Logo
18. Antenna
19. Diaphragm
20. Power Socket
21. Rating Label
22. Silicon feet

## USING THE DAB+/FM RADIO

### 1. Turn on/off the unit

Press the power button till to power on to turn on and radio;  
 Press the power button till to Power off to go to standby status;  
 Press the power button till to power off to turn off the radio.

### 2. Switch mode

Press mode button repeatedly to select between DAB, FM, AUX-IN, Bluetooth mode.

### 3. Volume setting

Press V- to low down the volume, press V+ to add the volume.

### 4. Settings for all modes

The settings allow you to tailor the radio with a variety of options to suit you. To access settings from any mode, press "M" button and come to the menu list.

#### 4.1 DAB+ radio mode

You can view further DAB station information when the unit is working under DAB mode.

Press "M" Button shortly and repeatedly and you can have options include:

- DLS (Dynamic Label Segment – short text information broadcast with DAB+ audio)
- Signal Strength
- Frequency
- Time
- PTY (Programme Type)
- Signal Quality
- Date
- Ensemble
- Bitrate codec

Press "M" button till to appear the Menu list, Menu options are as follows:

- |                 |                  |                 |
|-----------------|------------------|-----------------|
| • Station list  | • Preset recall  | • Preset store  |
| • Full scan     | • Manual tune    | • Prune invalid |
| • Back light    | • Time/Date      | • Alarms        |
| • Sleep         | • EQ             | • Language      |
| • Factory Reset | • System version |                 |

##### 4.1.1 Station list

Press "M" button till to appear the Menu list, press P-,P+ to locate Sation list, press Ok to confirm; From here you can find and choose the stations recorded by scanning.

##### 4.1.2 Preset recall

Press Pair/Preset button to preset recall station list or "M" button till to appear the Menu list, press P-, P+ to locate Preset Recall station list. From Here you can find and choose the favorite stations recorded by preset.

Press Preset stations 1, Preset stations 2, Preset stations 3, Preset stations 4 buttons and can go directly to the setted stations.

##### 4.1.3 Preset Store

During the time hearing Radio, if you wish to store the station in preset station list, Press "M" button till to appear the Menu list, press P-, P+ to locate "preset store", press "OK" to enter and press down and up to choose the No. you wish to store. If the No. is used by another station already, you new operation will replace the old station by new station.

During the time hearing Radio, Press Number 1 over 3 second, the station you are now hearing can be stored directly in Preset stations 1, the same, you can save station you prefer to Preset stations 2, Preset stations 3, Preset stations 4.

#### **4.1.4 Full scan**

Press the “Scan” button go to full scan the stations directly, or Press “M” button till to appear the Menu list, press P-, P+ to locate “Full scan” through the list of menu, and then press “OK” to select.

Full scan starts automatically, Once a scan is complete, the radio returns to playing the previously-selected station or the first station on the station list.

Note: If no radio station was found, it shows DAB NO Signal. For a better reception, extend the antenna or do the full scan again in another place.

#### **4.1.5 Manual tune**

As well as the normal method of scanning, you can also manually tune to a particular channel/-frequency.

Press “M” button till to appear the Menu list, press P-, P+ to locate Manual tune through the list of menu, then press “OK” to select a particular channel/frequency.

The display shows a live indication of the received signal strength on the selected frequency. Adjustments to your antenna will be manifested in the received signal strength displayed.

#### **4.1.6 Prune Invalid (remove stations that are listed but unavailable)**

This removes all invalid stations indicated in the station list with a '?' in front of the station name.

Press “M” button till to appear the Menu list, press P-, P+ to locate to find Prune invalid through the list of menu, then press “OK” to confirm.

Then press “P-” or “P+” to choose <YES> then press “OK” to confirm removing all invalid stations, it will automatically start the process after seconds.

#### **4.1.7 Back light**

The Low ,me di u m or High backlight brightness level will be effective immediately and restore the default backlight level according to the selected Timeout option.

Press the “M” button till to appear menu list, Use P- or P+ to locate Backlight option, Press “OK” to confirm

Use P- or P+ to locate Time out option, Use P- or P+ to cycle through options , Always on , 10-180 seconds, Press “OK” to confirm

Use P- or P+ to locate the On level option and press the OK, Use P- or P+ to cycle through Low,medium or, High,Press “OK” to confirm

#### 4.1.8 Time/Date

Press "M" button till to appear the Menu list, press P-,P+ to locate time/date option,press "OK" to confirm,

Set time/date: adjust the date and time by using the "P-" or "P+" button and confirm by pressing "OK"; it will be showed setup completed in the display.

Set hour system::Use P- or P+ to locate 24 hour system , 12 hour system and then press "OK" to confirm; if choose 12hour system,Use P- or P+ to locate AM,PM then press "OK" to confirm.

Set date format: Use P- or P+ to locate dd/mm/yyyy; mm/dd/yyyy; yyyy-mm-dd and then press "OK" to confirm

Clock Style: Use P- or P+ to locate analog,digital and then press"OK" to confirm.

Auto update: Use P- or P+ to locate no update,update from radio, and then press"OK" to confirm.

#### 4.1.9 Alarms

The Alarms and Snooze function, can only be used when the unit is power on or in standby status (standby can only be available when the unit is connecting with DC power). If power off, the Alarms and Snooze function are working.

1. Press "AL" button and press P- or P+ to choose Alarm 1 or Alarm 2
2. Or Press "M" button till to appear the Menu list, press P-,P+ to locate "Alarms". Then Press the "OK" to inwards to selection Alarm 1 or Alarm2

Press "OK" to Alarm 1 to selection Alarm 1 On or off

Press P- or P+ to locate at time , Flash "hh", Press P- or P+ to select "hh", Press OK to confirm; Flash "mm", Press OK to select "mm", Press OK to confirm.

Press P- or P+ to locate at Source,press OK and P- or P+ to choose alarm from FM,DAB,Buzzer,- Press OK to confirm.

Press P- or P+ to locate at repeat,press OK and P- or P+ to choose Alarm from between Once, Daily, Weekends or Weekday,Press OK to confirm.

Press P- or P+ to locate at Duration,press OK and P- or P+ to choose Alarm from between choose from 15 30,45,60,90 minutes,Press to confirm.

#### **Note: Set Alarm 2 the same as Alarm 1**

##### Snooze

When the alarm sounds, Press any button except Power/Mode,ALARM Button to keep Snoozing another 5,10,15,30 minutes.

##### Stop Alarms

When the alarm sounds, press the power button to stop;

#### **4.1.10 Sleep**

Press “M” button till to appear the Menu list, press P-,P+ to locate “sleep” and Press “OK” to confirm.

You can set your radio to turn off automatically using the sleep timer. Press P- or P+ to choose from Sleep off, 15, 30, 45, 60,75,90,105, 120minutes.

#### **4.1.11 EQ**

Press “M” button till to appear menu list,use P- or P+ to locate EQ option,

Press P- or P+ to locate Normal,Classic, pop,Jazz,Rock,flat,Movie,News option, press “OK” to confirm

#### **4.1.12 Language**

The language used for display messages can be selected from below options:

English|Norsk|Dansk|Svenska|Suomi/

Press “M” button till to appear menu list,use P- or P+ to Language option,

Press P- or P+ to locate the language that you wish to use, press “OK” to confirm.

#### **4.1.13 Factory Preset**

A factory reset clears all user defined settings, replacing them with the original default values, so time/date, preferences/settings, DAB+ station list and preset stations are all lost.

Press “M” button till to appear menu list,use P- or P+ to locate Factory Preset option,press P- or P+ to locate No or Yes, press OK to give up and confirm reset; if confirm reset, the radio settings will go to the original factory default status.

#### **4.1.14 System Version**

Press “M” button till to appear menu list,use P- or P+ to locate System Version option, press Ok to confirm and you can see the software version.

### **4.2 FM radio mode**

You can view further information when the unit is working under FM mode. Press “M” Button shortly and repeatedly and you can have options include:

- Radio Text
- Station Name
- PTY (Programme Type)
- Frequency
- Time and Date

Press “M” button till to appear the Menu list, press P-,P+ to locate your preferred option. The setting menu options are:

- Station list
- Preset recall
- Preset store
- Full scan
- Prune invalid
- Back light
- Time/Date
- Alarms
- Sleep
- EQ
- Language
- Factory Reset
- System version

The further operation, please refer to 4.1.1 to 4.1.14

### **4.3 Aux-in mode:**

Press the “POWER” button repeatedly to go to AUX-IN mode.

Press “M” button till to appear the Menu list, press P-,P+ to locate your preferred option.

The further operation,please refer to 4.1.7 to 4.1.14

#### 4.4 Bluetooth mode:

Press the “POWER” button repeatedly to go to Bluetooth mode.

Turn on the Bluetooth function on your Bluetooth enabled device and look for “AMADEUS VIOLA” and pair. After it's successfully connected, adjust the volume to the desired volume level by press the V+ or V- buttons on the radio.

Press the “OK” button to Pause and Play, Press the “P-” or “P+” buttons to select Previous or Next Track.

Press the “M” shortly and repeatedly to show date/time/status information  
To disconnect/connect Bluetooth by press the Pair button over 3 seconds

Press “M” button till to appear the Menu list, press P-,P+ to locate your preferred option.

The further operation,please refer to 4.1.7 to 4.1.14

GB

### 5. Trouble shooting

Problem	Solution
No sound	- The station is not tuned in. Fine tune the station. - The volume is set to a low position. Increase the volume. - Headphones may be connected. Disconnect the headphones
Buttons are not working	Turn off the unit and turn on again after a few seconds.
Station not found	Weak signal. Use the manual tune function.
FM: Miss DAB+: burbling/intermittent cut-out	- Signal reception is too low. Adjust the aerial or move the unit to a stronger signal location. - Rescan stations.
DAB+: 'No stations available	As above then rescan stations.

### 6. Battery

Operating ambient temperature: 0 - 45°C,

Storage and transportation ambient temperature: -20 - 60°C,

altitude not higher than 2000m (air pressure not less than 80kPa),

#### **WARNING:**

- replacement of a battery with an incorrect type may defeat a safeguard;
- disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, may result in an explosion;
- leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment, such as sunshine, fire, or hot surface may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;
- a battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

#### **CAUTION**

Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type!

## SPECIFICATIONS

Description	DAB+/FM Radio With Bluetooth
Speaker Power:	5W
Frequency Ranges:	FM: 87.5 -108MHz; DAB+: 174 - 240MHz
Display:	Colored Display
Bluetooth Transmission Frequency Range:	2402MHz-2480MHz
Max. Transmission Power (Bluetooth):	2dbm
Dimension:	18.5 x 8.0 x 7.8cm



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or the retailer where you purchased the product.



**Power International AS,**  
**PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway**

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Denmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

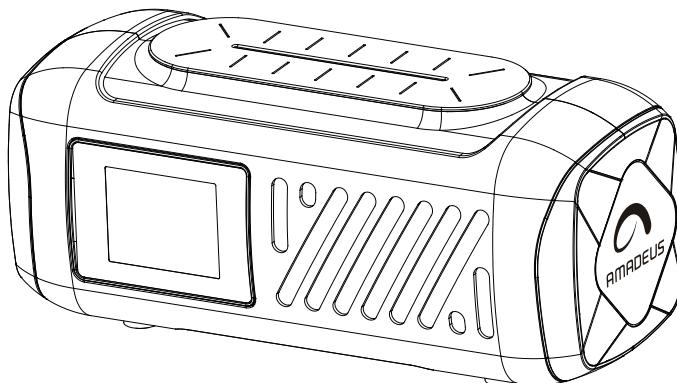


NO

# Bruksanvisning

## VIOLA DAB+/FM RADIO WITH BLUETOOTH

### AVIOLABK/AVIOLAWH



Takk for at du har kjøpt denne AMADEUS VIOLA BT HØYTALER MED DAB+/FM-radio. Les nøye gjennom instruksjonene og advarslene før bruk, for å sikre sikker bruk og for å fullt ut forstå hvordan dette produktet fungerer.

## **SIKKERHETSTILTAK**

- Lese alle de bruksanvisning forsiktig før ved hjelp av de enhet og beholde dem til fremtidig referanse.
- Kryss av at de Spenningmerket på de vurderingmerkelappfyrstikker din strømnettet Spenning.
- De enhet må være replassert på en stabil flate og bør ikke være utsatt til vibrasjoner.
- Gjøre ikke plass til enhet på skrånende eller ustabile overflater som kan falne av eller tips over.
- De strømnettet stikkontakt må være plassert nær den enhet og bør være enkelt tilgjengelig.
- Unngå ekstrem grader av temperatur, enten varmt eller kald. Plass den enhet godt unna fra varme kilder slik som radiatorer eller gass/elektrisk branner.
- Unngå eksponering til direkte sollys og andre kilder av varme.
- Aldri plass noen type av stearinlys eller naken flamme på den toppen eller nært den enhet.
- Til redusere fare av ild, elektrisk sjokk eller produkt skader, gjøre ikke avdekke denne enheten til regn, fuktighet, dryppende eller sprutende. Nei gjenstander fylt med væske, som for eksempel vaser, bør være plassert på den enhet.
- Hvis du føler noe væske inn i den enhet, den kan årsaken til seriøse skader. Bytte om den av strømnettet umiddelbart. Ta ut den strømnettet stopset og rådføre din forhandler.
- Til forhindring av fare av elektrisk sjokk eller brann fare forfaller til overoppheving, sørge for at gardiner og andre materialer gjør ikke blokkere de ventilasjonen ventiler.

## **Sikkerhet**

- Bestandig koble fra den enhet fra strømnettet forsyning før koble til/fra andre enheter eller flytte den enhet.
- Trekk ut stopsetet fra strømnettet stikkontakt under en lyn storm.
- Dette enhet vil bli varm når brukt til en lang periode av tid.
- Dette er vanlig og gjør ikke indikerer et problem med den enhet.

## Strømadapter

- Gjøre sikker de enhet er ikke hvile på topp av de strømnettet adapter kabel, som vekten av de enhet kan skader de kabel og skape en sikkerhet fare.
- Hvis de strømnettet adapter er skadet den må være erstattet av de produsent, sin tjeneste middel, eller på samme måte kvalifisert personer i rekkefølge til unngå en fare.

## Innblanding

Gjøre ikke plass de enhet på eller nær hvitevarer hvilken kan årsaken elektromagnetisk interferens. Hvis du gjøre, den kan negativt påvirke de opererer opptreden av enheten, og årsaken en forvrengt lyd.

## Tilsyn

Barn bør være overvåket til for at de gjøre ikke spille med de enhet. Aldri la hvem som helst barn trykkes om helst inn i de hull, spilleautomater eller hvilken som helst annen åpning i de sak-dette kunner resultatien fatal elektrisksjokk.

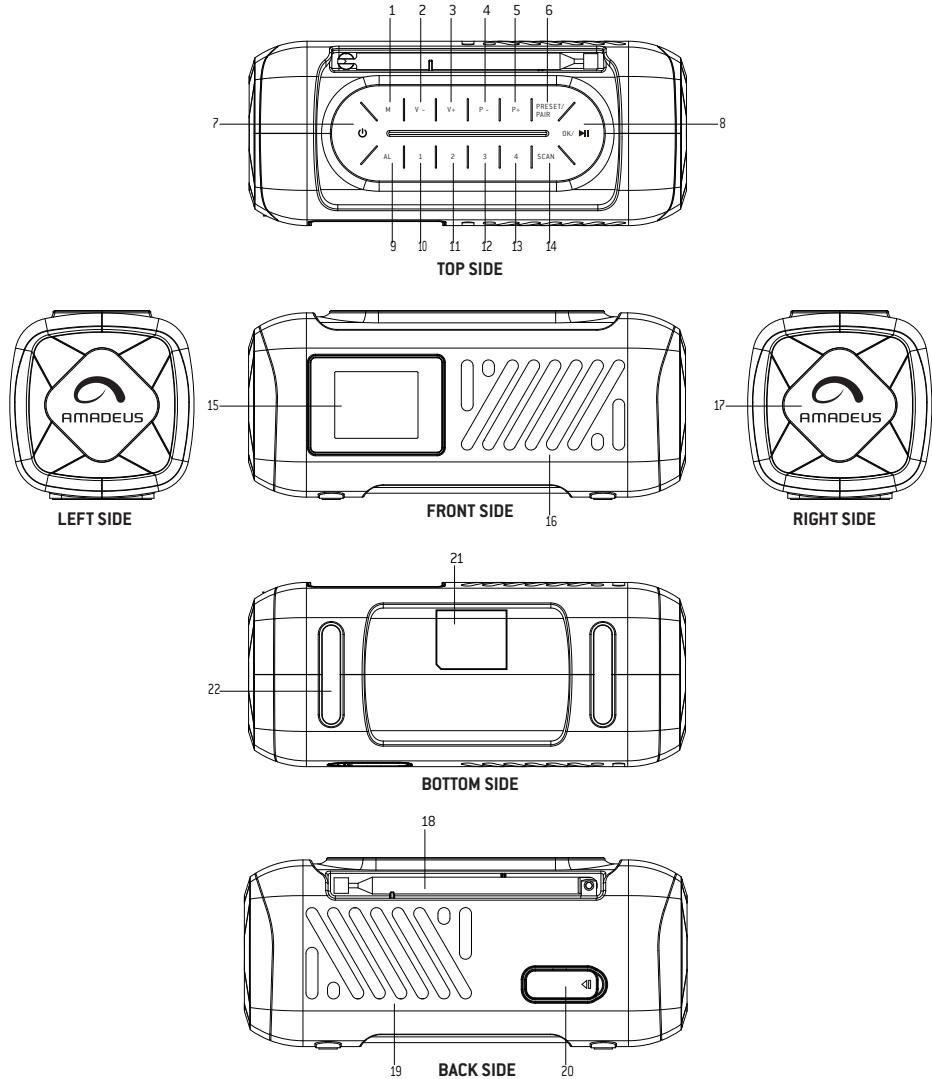
## Service/vedlikehold

- Tilredusere de Fare av elektrisksjokk, gjøre ikke fjerneskruer. De enhet gjør ikke inneholder deler som brukeren kan reparere. overlate alt vedlikeholdsarbeid til en kvalifisert person.
- Gjøre ikke åpen noen fikset dekker som dette kan avdekke farlig spenninger.
- Sørge for til koble fra de enhet fra de strømnettet stikkontakt før rengjøring.
- Gjøre ikke bruk noen type av slipende pad eller slipende rengjøring løsninger som disse kan skade de enhetens flate.
- Gjøre ikke bruk væsker til ren de enhet.

## PAKKEINNHOLD

DAB+ /FM Radio  
Bruksanvisning  
USB-kabel

## PRODUKTOVERSIKT



1. MENY
2. VOLUM-
3. VOLUM+
4. NED
5. OPP
6. FORHÅNDSSINNSTILL/PAAR
7. STRØM/MODUS
8. OK/SPILL/PAUSE

9. Alarm
10. Forhåndssinnstilte stasjoner 1
11. Forhåndssinnstilte stasjoner 2
12. Forhåndssinnstilte stasjoner 3
13. Forhåndssinnstilte stasjoner 4
14. Skann
15. Skjerm
16. Fullfrekvenshøyttaler

17. Logo
18. Antenne
19. Membran
20. Strømmuttak
21. Klassifiseringsmerke
22. Silikonføtter

## BRUK AV DAB+/FM-RADIOEN

### 1. Slå på/av enheten

Trykk på strømknappen til enheten slår seg på for å starte radioen;

Trykk på strømknappen for å gå til standby-modus;

Trykk på strømknappen for å slå av radioen.

### 2. Bytt modus

Trykk gjentatte ganger på modusknappen for å velge mellom DAB, FM, AUX-IN, Bluetooth-modus.

### 3. Voluminnstilling

Trykk på V- for å senke volumet, trykk på V+ for å øke volumet.

### 4. Innstillinger for alle modi

Innstillingene lar deg tilpasse radioen med en rekke valg for å passe deg. For å få tilgang til innstillinger fra hvilken som helst modus, trykk på "M"-knappen og kom til menylisten.

#### 4.1 DAB+ radiomodus

Du kan se ytterligere DAB-stasjonsinformasjon når enheten opererer under DAB-modus.

Trykk kort på "M"-knappen gjentatte ganger, og du kan ha valg som inkluderer:

- DLS (Dynamic Label Segment - kort tekstinformasjon sendt med DAB+ lyd)
- Signalstyrke
- Frekvens
- Tid
- PTY (Programtype)
- Signal Kvalitet
- Dato
- Ensemble
- Bitrate codec

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, menyalternativer er som følger:

- Stasjonsliste
- Full skanning
- Baklys
- Søvn
- Fabrikkreset
- Forhåndsinnstilt tilbakekalling
- Manuell innstilling
- Tid/Dato
- EQ
- Systemversjon
- Forhåndsinnstilt lagring
- Fjern ugyldige
- Alarmer
- Språk

##### 4.1.1 Stasjonsliste

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne stasjonsliste, trykk på Ok for å bekrefte; Herfra kan du finne og velge de stasjonene som er lagret ved skanning.

##### 4.1.2 Forhåndsinnstilt tilbakekalling

Trykk på PRESET/PAIR-knappen for å tilbakekalle forhåndsinnstilt stasjonsliste eller "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne Forhåndsinnstilt Tilbakekalling stasjonsliste. Herfra kan du finne og velge dine favorittstasjoner lagret som forhåndsinnstillinger.

Trykk på knappene Forhåndsinnstilte stasjoner 1, Forhåndsinnstilte stasjoner 2, Forhåndsinnstilte stasjoner 3, Forhåndsinnstilte stasjoner 4 for direkte å gå til de innstilte stasjonene.

##### 4.1.3 Forhåndsinnstilt lagring

Mens du lytter til radioen, hvis du ønsker å lagre stasjonen i forhåndsinnstilt stasjonsliste, trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne "forhåndsinnstilt lagring", trykk på "OK" for å gå inn og trykk ned og opp for å velge nummeret du ønsker å lagre. Hvis nummeret allerede er brukt av en annen stasjon, vil din nye operasjon erstatte den gamle stasjonen med den nye stasjonen.

NO

Mens du lytter til radioen, trykk på Nummer 1 i over 3 sekunder, stasjonen du nå lytter til kan lagres direkte i Forhåndsinnstilte stasjoner 1, på samme måte kan du lagre stasjonen du foretrekker i Forhåndsinnstilte stasjoner 2, Forhåndsinnstilte stasjoner 3, Forhåndsinnstilte stasjoner 4.

#### 4.1.4 Full skanning

Trykk på "Scan"-knappen for å gå direkte til full skanning av stasjonene, eller trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne "Full skanning" gjennom menylisten, og trykk deretter på "OK" for å velge.

Full skanning starter automatisk. Når en skanning er fullført, returnerer radioen til å spille den tidligere valgte stasjonen eller den første stasjonen på stasjonslisten.

**Merk:** Hvis ingen radiostasjon ble funnet, vises det DAB NO Signal. For bedre mottak, forleng antennen eller utfør full skanning igjen på et annet sted.

#### 4.1.5 Manuell innstilling

I tillegg til den normale metoden for skanning, kan du også manuelt innstille en bestemt kanal/frekvens.

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne Manuell innstilling gjennom menylisten, trykk deretter på "OK" for å velge en bestemt kanal/frekvens.

Skjermen viser en live indikasjon av den mottatte signalstyrken på den valgte frekvensen. Justeringer til din antenne vil bli manifestert i den mottatte signalstyrken vist.

#### 4.1.6 Fjern Ugyldige (fjerner stasjoner som er oppført, men ikke tilgjengelige)

Dette fjerner alle ugyldige stasjoner angitt i stasjonslisten med et '?' foran stasjonsnavnet.

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne til Fjern ugyldige gjennom menylisten, trykk deretter på "OK" for å bekrefte.

Trykk deretter på "P-" eller "P+" for å velge <JA> og trykk på "OK" for å bekrefte fjerning av alle ugyldige stasjoner, prosessen starter automatisk etter noen sekunder.

#### 4.1.7 Baklys

Det lave, middels eller høye baklysnivået blir effektivt umiddelbart og gjenopprettet standard baklysnivå i henhold til det valgte Timeout-valget.

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, Bruk P- eller P+ for å finne Baklys valg, Trykk på "OK" for å bekrefte

Bruk P- eller P+ for å finne Timeout valg, Bruk P- eller P+ for å bla gjennom valg, Alltid på, 10-180 sekunder, Trykk på "OK" for å bekrefte

Bruk P- eller P+ for å finne På-nivå valget og trykk på OK, Bruk P- eller P+ for å bla gjennom Lavt, Middels eller Høyt, Trykk på "OK" for å bekrefte

#### 4.1.8 Tid/Dato

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne tid/dato-valget, trykk på "OK" for å bekrefte,

Sett tid/dato: juster datoen og tiden ved å bruke "P-" eller "P+" knappen og bekrefte ved å trykke på "OK"; Det vil bli vist oppsett fullført på skjermen.

Sett klokkesystem: Bruk P- eller P+ for å finne 24-timers system, 12-timers system og trykk deretter på "OK" for å bekrefte; hvis du velger 12-timers system, Bruk P- eller P+ for å finne AM, PM og trykk deretter på "OK" for å bekrefte.

Sett datoformat: Bruk P- eller P+ for å finne dd/mm/yyyy; mm/dd/yyyy; yyyy-mm-dd og trykk deretter på "OK" for å bekrefte

Klokkestil: Bruk P- eller P+ for å finne analog, digital og trykk deretter på "OK" for å bekrefte.

Auto oppdatering: Bruk P- eller P+ for å finne ingen oppdatering, oppdatering fra radio, og trykk deretter på "OK" for å bekrefte..

#### 4.1.9 Alarmer

Alarm- og Snooze-funksjonen kan kun brukes når enheten er slått på eller i standby-modus (standby er kun tilgjengelig når enheten er koblet til DC-strøm). Hvis strømmen er av, fungerer Alarm- og Snooze-funksjonen.

1. Trykk på "AL"-knappen og trykk på P- eller P+ for å velge Alarm 1 eller Alarm 2
2. Eller Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne "Alarmer". Deretter Trykk på "OK" for å gå inn til valg av Alarm 1 eller Alarm 2

Trykk på "OK" til Alarm 1 for å velge Alarm 1 På eller av

Trykk på P- eller P+ for å finne ved tid, Blink "hh", Trykk på P- eller P+ for å velge "hh", Trykk på OK for å bekrefte; Blink "mm", Trykk på OK for å velge "mm", Trykk på OK for å bekrefte.

Trykk på P- eller P+ for å finne ved Kilde, trykk på OK og P- eller P+ for å velge alarm fra FM, DAB, Buzzer, Trykk på OK for å bekrefte.

Trykk på P- eller P+ for å finne ved gjenta, trykk på OK og P- eller P+ for å velge Alarm fra mellom En gang, Daglig, Helger eller Hverdag, Trykk på OK for å bekrefte.

Trykk på P- eller P+ for å finne ved Varighet, trykk på OK og P- eller P+ for å velge Alarm fra mellom velg fra 15, 30, 45, 60, 90 minutter, Trykk for å bekrefte.

Merk: Sett Alarm 2 det samme som Alarm 1

#### Snooze

Når alarmen lyder, Trykk på en hvilken som helst knapp unntatt Strøm/Modus, ALARM Knappen for å snooze ytterligere 5,10,15,30 minutter.

#### Stop alarmer

Når alarmen lyder, trykk på strømknappen for å stoppe;

NO

#### **4.1.10 Søvn**

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne "søvn" og Trykk på "OK" for å bekrefte.

Du kan sette radioen din til å slå seg av automatisk ved hjelp av søvntimeren. Trykk på P- eller P+ for å velge fra Søvn av, 15, 30, 45,60,75,90,105, 120 minutter.

#### **4.1.11 EQ**

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, bruk P- eller P+ for å finne EQ valg, Trykk på P- eller P+ for å finne Normal,Klassisk, pop,Jazz,Rock,flat,Film,Nyheter valg, trykk på "OK" for å bekrefte

#### **4.1.12 Språk**

Språket som brukes for visningsmeldinger kan velges fra følgende alternativer:

Engelsk|Norsk|Dansk|Svensk|Finsk

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, bruk P- eller P+ for Språk valg,

Trykk på P- eller P+ for å finne det språket du ønsker å bruke, trykk på "OK" for å bekrefte.

#### **4.1.13 Fabrikkreset**

En fabrikkreset sletter alle brukerdefinerte innstillinger og erstatter dem med de opprinnelige standardverdiene, så tid/dato, preferanser/innstillinger, DAB+-stasjonsliste og forhåndsinnstilte stasjoner går tapt.

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, bruk P- eller P+ for å finne Fabrikkreset valg,trykk på P- eller P+ for å finne Nei eller Ja, trykk på OK for å gi opp og bekrefte reset; hvis bekreftet reset, vil radioens innstillinger gå tilbake til de opprinnelige fabrikkstandardstatusene.

#### **4.1.14 Systemversjon**

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, bruk P- eller P+ for å finne Systemversjon valg, trykk Ok for å bekrefte, og du kan se programvareversjonen.

### **4.2 FM-radiomodus**

Du kan se ytterligere informasjon når enheten opererer under FM-modus. Trykk kort på "M"-knappen gjentatte ganger, og du kan ha valg som inkluderer:

- Radiotekst
- Stasjonsnavn
- PTY (Programtype)
- Frekvens
- Tid og Dato

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne ditt foretrukne valg.

Innstillingsmenyalternativene er:

- Stasjonsliste
- Forhåndsinnstilt tilbakekalling
- Forhåndsinnstilt lagring
- Full skanning
- Fjern ugyldige
- Baklys
- Tid/Dato
- Alarmer
- Søvn
- EQ
- Språk
- Systemversjon
- Fabrikkreset

Ytterligere drift, vennligst referer til 4.1.1 til 4.1.14

### **4.3 Aux-in-modus:**

Trykk gjentatte ganger på "POWER"-knappen for å gå til AUX-IN-modus.

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne ditt foretrukne valg.

Ytterligere drift, vennligst referer til 4.1.7 til 4.1.14

#### 4.4 Bluetooth-modus:

Trykk gjentatte ganger på "POWER"-knappen for å gå til Bluetooth-modus.

Slå på Bluetooth-funksjonen på din Bluetooth-aktiverte enhet og se etter "AMADEUS VIOLA" og par. Etter at det er vellykket koblet, juster volumet til ønsket volumnivå ved å trykke på V+ eller V-knappene på radioen.

Trykk på "OK"-knappen for å Pause og Spille, Trykk på "P-" eller "P+"-knappene for å velge Forrige eller Neste Spor.

Trykk kort på "M"-knappen gjentatte ganger for å vise dato/tid/statusinformasjon  
For å koble fra/koble til Bluetooth ved å trykke på Par-knappen i over 3 sekunder

Trykk på "M"-knappen til menylisten vises, trykk på P-, P+ for å finne ditt foretrukne valg.

Ytterligere drift, vennligst referer til 4.1.7 til 4.1.14

NO

### 5. Feilretting

Problem	Løsning
Ingen lyd	- Stasjonen er ikke innstilt korrekt. Finjuster stasjonen. - Volumet er satt til en lav posisjon. Øk volumet. - Hodetelefoner kan være tilkoblet. Koble fra hodetelefonene.
Knappene fungerer ikke	Slå av enheten og slå den på igjen etter noen sekunder.
Stasjon ikke funnet	Svakt signal. Bruk manuell innstillingsfunksjon.
FM: Miss DAB+: bobler/intermitterende utkobling	- Signal mottak er for lavt. Juster antennen eller flytt enheten til et sterkere signalområde. - Reskann stasjoner.
DAB+: Ingen stasjoner tilgjengelige	Som ovenfor og deretter reskann stasjoner.

### 6. Batteri

Driftstemperatur: 0 - 45°C,

Lagring og transporttemperatur: -20 - 60°C,

høyde ikke høyere enn 2000m (lufttrykk ikke mindre enn 80kPa),

#### ADVARSEL:

- utskifting av et batteri med en feil type kan omgå en sikkerhetsforanstaltning;
- kassering av et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, kan resultere i en eksplosjon;
- å etterlate et batteri i et ekstremt høyt temperaturmiljø, som sollys, ild, eller en varm overflate kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass;
- et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk kan resultere i en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

#### ADVARSEL

Risiko for brann eller eksplosjon hvis batteriet erstattes med en feil type!

## **SPESIFIKASJONER**

Beskrivelse	DAB+/FM-Radio Med Bluetooth
Høytalerkraft	5W
Frekvensområder:	FM: 87.5 -108MHz; DAB+: 174 - 240MHz
Skjerm:	Fargeskjerm
Bluetooth frekvensområde for overføring:	2402MHz-2480MHz
Maks. Overføringseffekt (Bluetooth):	2dbm
Dimensjon:	18.5 x 8.0 x 7.8cm



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU.  
Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.



**Power International AS,  
Postboks Box 523, 1471 Lørenskog, Norge**

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

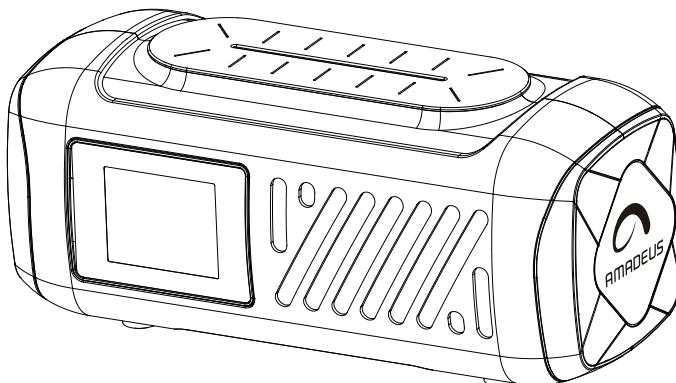


SE

# Bruksanvisning

## VIOLA DAB+/FM RADIO WITH BLUETOOTH

### AVIOLABK/AVIOLAWH



Tack för att du har köpt denna AMADEUS VIOLA BT HÖGTALARE MED DAB+/FM-radio.

Vänligen läs igenom instruktionerna och varningarna noggrant före användning, för att säkerställa en säker användning och full förståelse för hur denna produkt fungerar.

## SÄKERHETSVARNING

- Läs alla anvisningar noggrant innan du använder apparaten och spara dem för framtida bruk.
- Kryss av att de Spenningsmarkket på de vurderingmerkelappfyrstikker din strømnettet Spennings.
- Apparaten måste placeras på en plan och stabil yta och får inte utsättas för vibrationer.
- Placera inte enheten på sluttande eller instabila ytor eftersom enheten kan falla av eller välta.
- Nätuttaget ska vara placerat nära enheten och ska vara lätt åtkomligt.
- Undvik extrema temperaturer, både varma och kalla. Plaß de enhet godt unna fra varme kilder slik som radiatorer eller gass/elektrisk branner.
- Undvik att utsättas för direkt solljus och andra värmekällor.
- Placera alltid någon typ av ljus eller öppen låga ovanpå eller i närheten av enheten.
- För att minska risken för brand, elektriska stötar eller produktskador får du inte utsätta enheten för regn, fukt, dropp eller stänk. Inga föremål fylda med vätskor, t.ex. vaser, får placeras på enheten.
- Om du suger in någon vätska i enheten kan det orsaka allvarliga skador. Stäng av den omedelbart från elnätet. Dra ut nätkontakten och kontakta din återförsäljare.
- För att förhindra risken för elektriska stötar eller brand på grund av överhettning, se till att gardiner och andra material inte blockerar ventilationsöppningarna.

## Säkerhet

- Koppla alltid bort enheten från elnätet innan du ansluter/avbryter andra enheter eller flyttar enheten.
- Koppla ur enheten från eluttaget under ett åskväder.
- Den här apparaten blir varm när den används under en längre tid.
- Detta är vanligt och tyder inte på något problem med enheten.

## Nätadapter

- Se till att enheten inte vilar ovanpå nätadapterkabeln, eftersom enhetens vikt kan skada kabeln och skapa en säkerhetsrisk.
- Om nätadaptern är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

## Interferens

Placer inte enheten på eller i närheten av vitvaror som kan orsaka elektromagnetiska störningar. Om du gör det kan det påverka enhetens prestanda negativt och orsaka ett förvrängt ljud.

SE

## Övervakning

Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten. Låt aldrig något barn trycka in något i hålen, slitsarna eller andra öppningar i apparaten - detta kan leda till en dödlig elektrisk stöt.

## Service/underhåll

- För att minska risken för elektriska stötar får du inte ta bort skruvarna. Anordningen har inte innehåller delar som användaren kan reparera. överlåt allt underhållsarbete till en kvalificerad person.
- Öppna inte några fast monterade luckor eftersom det kan avslöja farliga sprickor.
- Se till att koppla bort enheten från elnätet innan du rengör den.
- Använd inte någon typ av slipskiva eller slipande rengöringslösningar eftersom dessa kan skada enhetens flata.
- Använd inte vätskor för att rengöra enheten.

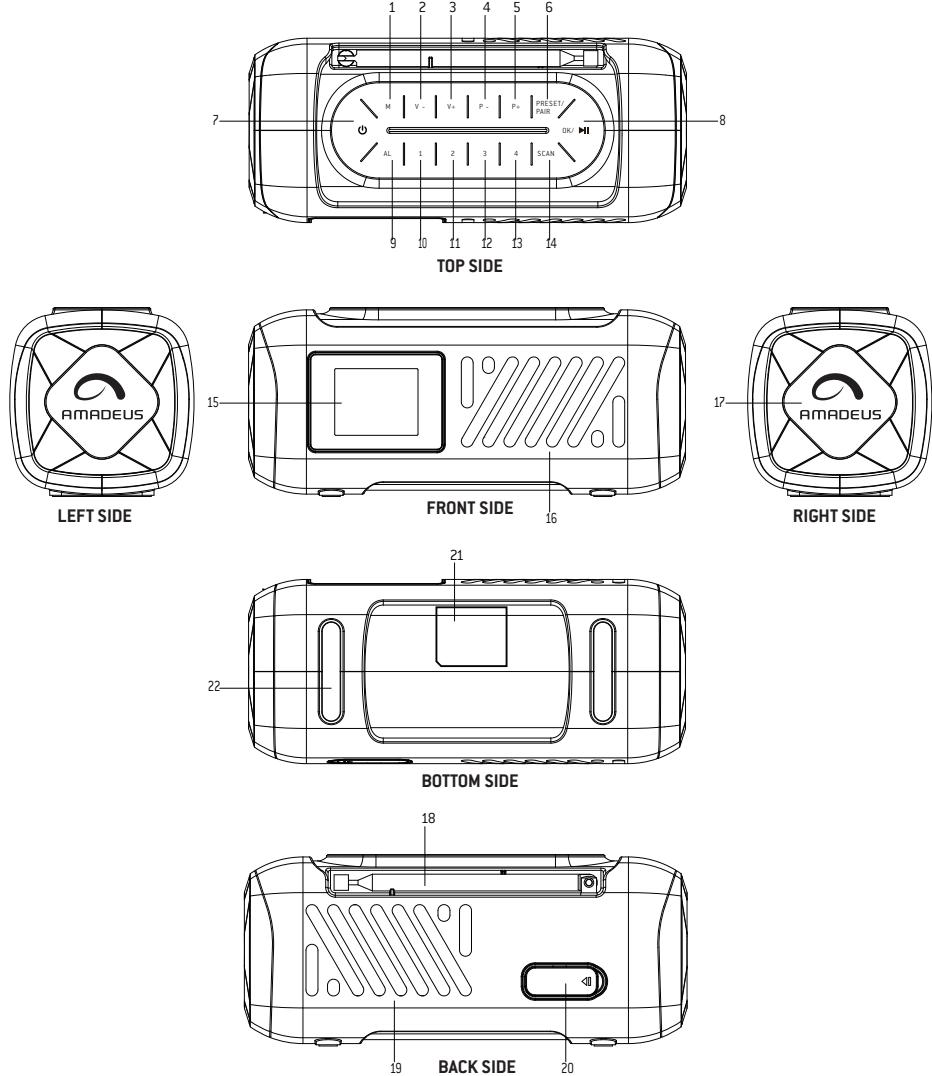
## INNEHÅLLIPAKETET

DAB+ /FM Radio

Bruksanvisning

USB-kabel

## PRODUKTÖVERSIKT



1. MENY
2. VOLYM-
3. VOLYM+
4. NED
5. UPP
6. FÖRVAL/ PARA
7. STRÖM/LÄGE
8. OK/SPELA/PAUSA

9. Alarm
10. Förvalda stationer 1
11. Förvalda stationer 2
12. Förvalda stationer 3
13. Förvalda stationer 4
14. Skanna
15. Display
16. Helfrekvenshögtalare

17. Logotyp
18. Antenn
19. Membran
20. Strömuttag
21. Betygsetikett
22. Silikonfötter

## ANVÄNDNING AV DAB+/FM-RADION

### 1. Sätt på/stäng av enheten

Tryck på strömknappen tills enheten sätts på för att starta radion;

Tryck på strömknappen för att gå till standby-läge;

Tryck på strömknappen för att stänga av radion.

### 2. Byt läge

Tryck upprepade gånger på lägesknappen för att välja mellan DAB, FM, AUX-IN, Bluetooth-läge.

### 3. Volyminställning

Tryck på V- för att sänka volymen, tryck på V+ för att öka volymen.

### 4. Inställningar för alla lägen

Inställningarna låter dig anpassa radion med en mängd alternativ för att passa dig. För att komma åt inställningarna från något läge, tryck på "M"-knappen och kom till menyn.

#### 4.1 DAB+ radioläge

Du kan se ytterligare information om DAB-stationer när enheten är i DAB-läge.

Tryck kort på "M"-knappen upprepade gånger och du kan välja alternativ inklusive:

- DLS (Dynamisk etikettsegment – kort textinformation sänds med DAB+-ljud)
- Signalstyrka
- PTY (Programtyp)
- Ensemble
- Frekvens
- Signal Kvalitet
- Bitrate codec
- Tid
- Datum

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, menyalternativ är som följer:

- |                        |                       |                  |
|------------------------|-----------------------|------------------|
| • Stationslista        | • Förval återkallning | • Förval lagring |
| • Fullständig skanning | • Manuell inställning | • Rensa ogliga   |
| • Bakgrundsbelysning   | • Tid/Datum           | • Alarm          |
| • Sömn                 | • EQ                  | • Språk          |
| • Fabriksåterställning | • Systemversion       |                  |

##### 4.1.1 Stationslista

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta stationslistan, tryck på Ok för att bekräfta; Här kan du hitta och välja de stationer som registrerats genom skanning.

##### 4.1.2 Förval återkallning

Tryck på PRESET/PAIR-knappen för att återkalla förvalsstationer eller "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta Förval Återkallningslistan. Härifrån kan du hitta och välja dina favoritstationer som registrerats som förval.

Tryck på knapparna Förvalda stationer 1, Förvalda stationer 2, Förvalda stationer 3, Förvalda stationer 4 för att direkt gå till de inställda stationerna.

##### 4.1.3 Förval Lagring

Under tiden du lyssnar på radion, om du önskar lagra stationen i förvalslistan, tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta "förval lagring", tryck på "OK" för att ange och använd upp och ner för att välja det nummer du önskar lagra. Om numret redan används av en annan station kommer din nya operation att ersätta den gamla stationen med den nya stationen.

Under tiden du lyssnar på radion, tryck på nummer 1 i över 3 sekunder, den station du nu lyssnar på kan lagras direkt i Förvalda stationer 1, på samma sätt kan du spara stationen du föredrar i Förvalda stationer 2, Förvalda stationer 3, Förvalda stationer 4.

#### 4.1.4 Fullständig skanning

Tryck på "Skanna"-knappen för att direkt gå till fullständig skanning av stationerna, eller tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta "Fullständig skanning" genom menyn, och tryck sedan på "OK" för att välja.

Fullständig skanning startar automatiskt. När skanningen är klar återgår radion till att spela den tidigare valda stationen eller den första stationen på stationslistan.

Obs: Om ingen radiostation hittades, visas det DAB NO Signal. För bättre mottagning, förläng antennen eller gör en fullständig skanning igen på en annan plats.

#### 4.1.5 Manuell inställning

Utöver den normala skanningsmetoden kan du också manuellt ställa in en specifik kanal/frekvens.

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta Manuell inställning genom menyn, tryck sedan på "OK" för att välja en specifik kanal/frekvens.

Displayen visar en levande indikation på den mottagna signalstyrkan på den valda frekvensen. Justeringar till din antenn kommer att återspeglas i den visade mottagna signalstyrkan.

#### 4.1.6 Rensa Ogiltiga (ta bort stationer som listas men inte är tillgängliga)

Detta tar bort alla ogiltiga stationer som indikeras i stationslistan med ett '?' framför stationsnamnet.

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta Rensa ogiltiga genom menyn, tryck sedan på "OK" för att bekräfta.

Tryck sedan på "P-" eller "P+" för att välja <JA> och tryck på "OK" för att bekräfta borttagning av alla ogiltiga stationer, processen startar automatiskt efter några sekunder.

#### 4.1.7 Bakgrundsbelysning

Låg, medium eller hög bakgrundsbelysningsnivå blir effektiv omedelbart och återställer standardnivån för bakgrundsbelysning enligt det valda Timeout-alternativet.

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, använd P- eller P+ för att hitta Bakgrundsbelysning, tryck på "OK" för att bekräfta.

Använd P- eller P+ för att hitta Timeout-alternativet, använd P- eller P+ för att bläddra igenom alternativen, Alltid på, 10-180 sekunder, tryck på "OK" för att bekräfta.

Använd P- eller P+ för att hitta Nivå-alternativet och tryck på OK, använd P- eller P+ för att bläddra igenom Låg, Medium eller Hög, tryck på "OK" för att bekräfta.

#### 4.1.8 Tid/Datum

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta tid/datum-alternativet, tryck på "OK" för att bekräfta.

Ställ in tid/datum: justera datum och tid med "P-" eller "P+"-knappen och bekräfta genom att trycka på "OK"; Det kommer att visas inställning slutförd på displayen.

Ställ in timsystem: Använd P- eller P+ för att hitta 24-timmerssystem, 12-timmerssystem och tryck sedan på "OK" för att bekräfta; om du väljer 12-timmerssystem, använd P- eller P+ för att hitta AM, PM och tryck sedan på "OK" för att bekräfta.

Ställ in datumformat: Använd P- eller P+ för att hitta dd/mm/yyyy; mm/dd/yyyy; yyyy-mm-dd och tryck sedan på "OK" för att bekräfta.

Klockstil: Använd P- eller P+ för att hitta analog, digital och tryck sedan på "OK" för att bekräfta.

Automatisk uppdatering: Använd P- eller P+ för att hitta ingen uppdatering, uppdatera från radio, och tryck sedan på "OK" för att bekräfta.

SE

#### 4.1.9 Alarm

Alarm- och Snooze-funktionen kan endast användas när enheten är påslagen eller i standby-läge (standby kan endast vara tillgängligt när enheten är ansluten till DC-ström). Om strömmen är av, fungerar Alarm- och Snooze-funktionen.

1. Tryck på "AL"-knappen och tryck på P- eller P+ för att välja Alarm 1 eller Alarm 2
2. Eller tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta "Alarm". Tryck sedan på "OK" för att gå in i urvalet Alarm 1 eller Alarm 2

Tryck på "OK" för Alarm 1 för att välja Alarm 1 På eller av

Tryck på P- eller P+ för att hitta tiden, blinka "hh", tryck på P- eller P+ för att välja "hh", tryck på OK för att bekräfta; Blinka "mm", tryck på OK för att välja "mm", tryck på OK för att bekräfta.

Tryck på P- eller P+ för att hitta källan, tryck på OK och P- eller P+ för att välja alarm från FM, DAB, Summerare, tryck på OK för att bekräfta.

Tryck på P- eller P+ för att hitta upprepa, tryck på OK och P- eller P+ för att välja Alarm från en gång, Dagligen, Helger eller Vardagar, tryck på OK för att bekräfta.

Tryck på P- eller P+ för att hitta varaktigheten, tryck på OK och P- eller P+ för att välja Alarm från mellan välj mellan 15, 30, 45, 60, 90 minuter, tryck för att bekräfta.

#### **Obs: Ställ in Alarm 2 på samma sätt som Alarm 1**

##### Snooze

När alarmet låter, tryck på vilken knapp som helst utom Ström/Läge, ALARM-knappen för att snooza ytterligare 5,10,15,30 minuter.

##### Stoppla alarm

När alarmet låter, tryck på strömknappen för att stoppla;

#### **4.1.10 Sömn**

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta "sömn" och tryck på "OK" för att bekräfta.

Du kan ställa in din radio att stängas av automatiskt med hjälp av sömntimern. Tryck på P- eller P+ för att välja från Sömn av, 15, 30, 45, 60, 75, 90, 105, 120 minuter.

#### **4.1.11 EQ**

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, använd P- eller P+ för att hitta EQ-alternativet,

Tryck på P- eller P+ för att hitta Normal, Klassisk, Pop, Jazz, Rock, Platt, Film, Nyheter, tryck på "OK" för att bekräfta.

#### **4.1.12 Språk**

Det språk som används för visningsmeddelanden kan väljas från följande alternativ:

Engelska|Norska|Danska|Svenska|Finska

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, använd P- eller P+ för Språkalternativet,

Tryck på P- eller P+ för att hitta det språk du önskar använda, tryck på "OK" för att bekräfta.

#### **4.1.13 Fabriksinställning**

En fabriksåterställning rensar alla användardefinierade inställningar och ersätter dem med de ursprungliga standardvärdena, så tid/datum, inställningar, DAB+-stationslista och förvalda stationer går förlorade.

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, använd P- eller P+ för att hitta Fabriksinställning, tryck på P- eller P+ för att hitta Nej eller Ja, tryck på OK för att avbryta och bekräfta återställning; om återställning bekräftas, kommer radions inställningar att återgå till de ursprungliga fabriksinställningarna.

#### **4.1.14 Systemversion**

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, använd P- eller P+ för att hitta Systemversion, tryck på Ok för att bekräfta och du kan se mjukvaruversionen.

### **4.2 FM-radioläge**

Du kan se ytterligare information när enheten är i FM-läge. Tryck kort på "M"-knappen upprepade gånger och du kan ha alternativ inklusive:

- Radiotext
- Stationsnamn
- PTY (Programtyp)
- Frekvens
- Tid och Datum

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta ditt föredragna alternativ.

Inställningsmenyalternativen är:

- Stationslista
- Förval återkallning
- Förval lagring
- Fullständig skanning
- Rensa ogiltiga
- Bakgrundsbelysning
- Tid/Datum
- Alarm
- Sömn
- EQ
- Språk
- Fabriksåterställning

#### **• Systemversion**

Ytterligare drift, vänligen se 4.1.1 till 4.1.14

### **4.3 Aux-läge:**

Tryck upprepade gånger på "POWER"-knappen för att gå till AUX-IN-läge.

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta ditt föredragna alternativ.

Ytterligare drift, vänligen se 4.1.7 till 4.1.14

#### 4.4 Bluetooth-läge:

Tryck upprepade gånger på "POWER"-knappen för att gå till Bluetooth-läge.

Aktivera Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-aktiverade enhet och sök efter "AMADEUS VIOLA" och para. När den är framgångsrikt ansluten, justera volymen till önskad volymnivå genom att trycka på V+ eller V- knapparna på radion.

Tryck på "OK"-knappen för att Pausa och Spela, Tryck på "P-" eller "P+"-knapparna för att välja Föregående eller Nästa Spår.

Tryck kort på "M"-knappen upprepade gånger för att visa datum/tid/statusinformation  
För att koppla från/ansluta Bluetooth, tryck på Par-knappen i över 3 sekunder

Tryck på "M"-knappen tills menyn visas, tryck på P-, P+ för att hitta ditt föredragna alternativ.

Ytterligare drift, vänligen se 4.1.7 till 4.1.14

SE

### 5. Felsökning

Problem	Lösning
Inget ljud	- Stationen är inte inställd. Finjustera stationen. - Volymen är inställd på en låg position. Öka volymen. - Hörlurar kan vara anslutna. Koppla från hörlurarna.
Knapparna fungerar inte	Stäng av enheten och slå på den igen efter några sekunder.
Station hittas inte	Svag signal. Använd funktionen för manuell inställning.
FM: Miss DAB+: bubblar/intervalltenta avbrott	- Signalmottagningen är för låg. Justera antennen eller flytta enheten till en plats med starkare signal. - Sök om stationerna.
DAB+: Inga stationer tillgängliga	Som ovan sedan sök om stationerna.

### 6. Batteri

Driftstemperatur: 0 - 45°C,

Lagring och transporttemperatur: -20 - 60°C,

höjd inte högre än 2000m [lufttryck inte mindre än 80kPa],

#### VARNING:

- byte av batteri till en felaktig typ kan åsidosätta en säkerhetsåtgärd;
- kassering av ett batteri i eld eller en het ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, kan resultera i en explosion;
- att lämna ett batteri i en extremt hög temperaturmiljö, såsom solljus, eld eller het yta kan resultera i en explosion eller läckage av brännbar vätska eller gas;
- ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller läckage av brännbar vätska eller gas.

#### VARNING

Risk för brand eller explosion om batteriet byts ut mot en felaktig typ!

## SPECIFIKATIONER

Beskrivning	DAB+/FM-Radio Med Bluetooth
Högtalareffekt	5W
Frekvensområden:	FM: 87.5 -108MHz; DAB+: 174 - 240MHz
Display:	Färgdisplay
Bluetooth frekvensområde för överföring:	2402MHz-2480MHz
Max. Överföringseffekt (Bluetooth):	2dbm
Dimensioner:	18.5 x 8.0 x 7.8cm



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte få slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU.



För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.



**Power International AS,**  
**PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge**

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000

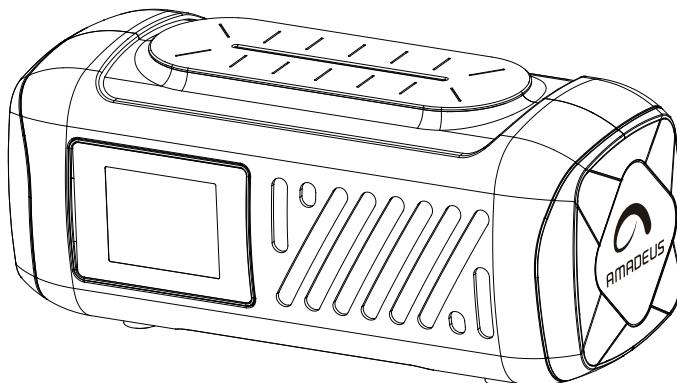


# Brugermanual

## VIOLA DAB+/FM RADIO WITH BLUETOOTH

### AVIOLABK/AVIOLAWH

OK



Tak fordi du har købt denne AMADEUS VIOLA BT HØJTTALER MED DAB+/FM radio.  
Læs venligst instruktionerne og advarslerne omhyggeligt før brug, for at sikre sikker  
og fuldstændig forståelse af dette produkts funktioner.

## **SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER**

- Læs alle vejledninger omhyggeligt, før du bruger apparatet, og opbevar dem til senere brug.
- Kontroller, at den spænding, der er angivet på mærkepladen, svarer til din netspænding.
- Enheden skal placeres på et flat stabilt underlag og må ikke udsættes for vibrationer.
- Placer ikke enheden på skrå eller ustabile overflader, da enheden kan falde off eller vælte.
- Stikkontakten skal være placeret i nærheden af apparatet og skal være let tilgængelig.
- Undgå ekstreme temperaturgrader, enten varme eller kolde.  
Placer enheden langt væk fra varmekilder som radiatorer eller gas/elektriske finder.
- Undgå at blive utsat for direkte sollys og andre varmekilder.
- Placer aldrig nogen form for stearinlys eller åben flamme på toppen af eller i nærheden af apparatet.
- For at reducere risikoen for fire, elektrisk stød eller produktskader må du ikke udsætte denne enhed for regn, fugt, dryp eller stænk.  
Der må ikke placeres genstande fillet med væsker, f.eks. vaser, på enheden.
- Hvis du spildes væske i apparatet, kan det forårsage alvorlig skade. Sluk den straks off på strømmen. Træk netstikket ud, og kontakt din forhandler.
- For at undgå risiko for elektrisk stød eller fire fare på grund af overophedning skal du sørge for, at gardiner og andre materialer ikke blokerer ventilationsåbningerne.

### **Sikkerhed**

- Afbryd altid enheden fra strømforsyningen, før du tilslutter/frakobler andre enheder eller flytter enheden.
- Tag enheden ud af stikkontakten under et lynnedsdag.
- Denne enhed bliver varm, når den bruges i længere tid.
- Dette er normalt og tyder ikke på, at der er et problem med enheden.

## **Netadapter**

- Sørg for, at enheden ikke hviler oven på netadapterkablet, da enhedens vægt kan beskadige kablet og skabe en sikkerhedsrisiko.
- Hvis netadapteren er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

## **Interferens**

Anbring ikke enheden på eller i nærheden af apparater, der kan forårsage elektromagnetisk interferens. Hvis du gør det, kan det have en negativ affekt på enhedens ydeevne og forårsage en forvrænget lyd.

## **Tilsyn**

Børnskalovervåges for at sikre, at de ikke leger med enheden. Lad aldrignogen, isærrikkebørn, skubbenogetindihullerne, slidserne eller andre åbninger i kabinetet - dette kan medføre et dodelig elektriskstød.



## **Service/vedligeholdelse**

- For at reducererisikoen for elektriskstødmå du ikke fjerneskruer. Enheden har ikke kendeholderdele, der kan repareres af brugerens overlad alt vedligeholdelsesarbejdet til en kvalificeret person.
- Åbn ikke fixerede dæksler, da dette kan udsætte farlige spændinger.
- Sørg for at trække stikket ud af stikkontakten, før du rengør apparatet.
- Brug ikke nogen form for slibeklods eller slibende rengøringsmidler, da disse kan beskadige enhedens overflade.
- Brug ikke væsker til at rengøre enheden.

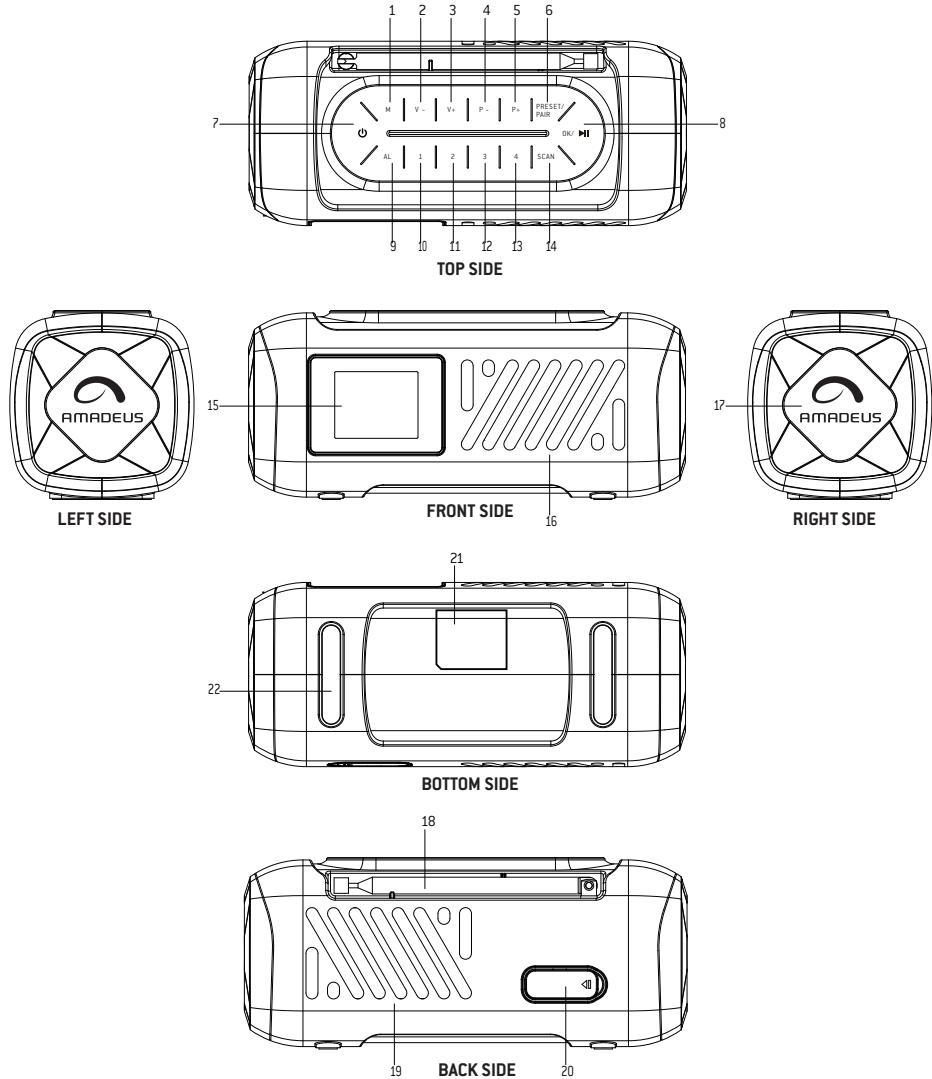
## **INDHOLDIPAKKEN**

DAB+ /FM Radio

Brugermanual

USB-kabel

## PRODUKTOVERSIGT



1. MENU
2. VOLUME-
3. VOLUME+
4. NED
5. OP
6. PRESET/PAIR
7. POWER/MODE
8. OK/AFSPIL/PAUSE

9. Alarm
10. Forudindstillede stationer 1
11. Forudindstillede stationer 2
12. Forudindstillede stationer 3
13. Forudindstillede stationer 4
14. Scan
15. Skærm
16. Fuldfrekvens Højttaler

17. Logo
18. Antenne
19. Membran
20. Strømstik
21. Mærkat med klassificering
22. Silikonefodder

## BRUG AF DAB+/FM-RADIOEN

### 1. Tænd/sluk for enheden

Tryk på power-knappen indtil enheden tændes for at tænde radioen;  
Tryk på power-knappen for at gå i standbytilstand;  
Tryk på power-knappen for at slukke for radioen.

### 2. Skift tilstand

Tryk gentagne gange på mode-knappen for at vælge mellem DAB, FM, AUX-IN, Bluetooth tilstand.

### 3. Volumenindstilling

Tryk på V- for at sænke volumen, tryk på V+ for at øge volumen.

### 4. Indstillinger for alle tilstænde

Indstillingerne giver dig mulighed for at tilpasse radioen med en række valgmuligheder for at passe til dig. For at få adgang til indstillinger fra enhver tilstand, tryk på "M"-knappen og kom til menulisten.

#### 4.1 DAB+ radiotilstand

Du kan se yderligere DAB-stationsinformation, når enheden arbejder under DAB-tilstand.

Tryk kort på "M"-knappen gentagne gange, og du kan have valgmuligheder inkluderet:

- DLS (Dynamic Label Segment - kort tekstinformation udsendt med DAB+ lyd)
- Signalstyrke
- Frekvens
- Tid
- PTY (Programtype)
- Signal Kvalitet
- Dato
- Ensemble
- Bitrate codec
- Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, menumuligheder er som følger:
  - Stationsliste
  - Fuldt scan
  - Baglys
  - Søvn
  - Fabriksreset
  - Forudindstillet tilbagekald
  - Manuel indstilling
  - Tid/Dato
  - EQ
  - Systemversion
  - Forudindstillet lagring
  - Fjern ugyldige
  - Alarmer
  - Sprog

##### 4.1.1 Stationsliste

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde stationsliste, tryk på Ok for at bekræfte; Herfra kan du finde og vælge de stationer registreret ved scanning.

##### 4.1.2 Forudindstillet tilbagekald

Tryk på PRESET/PAIR-knappen for at tilbagekalde forudindstillet stationsliste eller "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde Forudindstillet Tilbagekald stationsliste. Herfra kan du finde og vælge dine favoritstationer registreret som forudindstillinger.

Tryk på knapperne Forudindstillede stationer 1, Forudindstillede stationer 2, Forudindstillede stationer 3, Forudindstillede stationer 4 for direkte at gå til de indstillede stationer.

##### 4.1.3 Forudindstillet Lagring

Mens du lytter til radioen, hvis du ønsker at gemme stationen i forudindstillet stationsliste, tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde "forudindstillet lagring", tryk på "OK" for at indtaste og tryk op og ned for at vælge det nummer, du ønsker at gemme. Hvis nummeret allerede er brugt af en anden station, vil din nye operation erstatte den gamle station med den nye station.

OK

Mens du lytter til radioen, tryk på Nummer 1 i over 3 sekunder, den station, du nu lytter til, kan gemmes direkte i Forudindstillede stationer 1, på samme måde, kan du gemme den station, du foretrækker i Forudindstillede stationer 2, Forudindstillede stationer 3, Forudindstillede stationer 4.

#### 4.1.4 Fuldt scan

Tryk på "Scan"-knappen for at gå direkte til fuldt scan af stationerne, eller tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde "Fuldt scan" gennem menulisten, og tryk derefter på "OK" for at vælge.

Fuldt scan starter automatisk. Når et scan er fuldført, vender radioen tilbage til at spille den tidligere valgte station eller den første station på stationslisten.

Bemærk: Hvis ingen radiostation blev fundet, vises det DAB NO Signal. For bedre modtagelse, forlæng antennen eller udfør fuldt scan igen på et andet sted.

#### 4.1.5 Manuel indstilling

Udover den normale metode til scanning, kan du også manuelt indstille en bestemt kanal/-frekvens.

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde Manuel indstilling gennem menulisten, tryk derefter på "OK" for at vælge en bestemt kanal/frekvens.

Displayet viser en live indikation af den modtagne signalstyrke på den valgte frekvens. Justeringer til din antennen vil blive manifesteret i den modtagne signalstyrke vist.

#### 4.1.6 Fjern Ugyldige (fjerner stationer, der er opført, men ikke tilgængelige)

Dette fjerner alle ugyldige stationer angivet i stationslisten med et '?' foran stationsnavnet.

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde til Fjern ugyldige gennem menulisten, tryk derefter på "OK" for at bekræfte.

Tryk derefter på "P-" eller "P+" for at vælge <JA> og tryk på "OK" for at bekræfte fjernelse af alle ugyldige stationer, processen starter automatisk efter nogle sekunder.

#### 4.1.7 Baglys

Den lave, mellem eller høje baglysniveauer bliver effektive med det samme og gendanner standard baglysniveaet i henhold til det valgte Timeout valg.

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, Brug P- eller P+ for at finde Baglys valgmulighed, Tryk på "OK" for at bekræfte

Brug P- eller P+ for at finde Timeout valgmulighed, Brug P- eller P+ for at gennemgå valgmuligheder, Altid tændt, 10-180 sekunder, Tryk på "OK" for at bekræfte

Brug P- eller P+ for at finde På-niveau valgmuligheden og tryk på OK, Brug P- eller P+ for at gennemgå Lav, mellem eller Høj, Tryk på "OK" for at bekræfte

#### 4.1.8 Tid/Dato

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde tid/dato-valgmuligheden, tryk på "OK" for at bekræfte.

Indstil tid/dato: juster dato'en og tiden ved at bruge "P-" eller "P+" knappen og bekræft ved at trykke på "OK"; Det vil blive vist opsætning fuldført på skærmen.

Indstil timesystem: Brug P- eller P+ for at finde 24-timers system, 12-timers system og tryk derefter på "OK" for at bekræfte; hvis du vælger 12-timers system, Brug P- eller P+ for at finde AM, PM og tryk derefter på "OK" for at bekræfte.

Indstil datoformat: Brug P- eller P+ for at finde dd/mm/yyyy; mm/dd/yyyy; yyyy-mm-dd og tryk derefter på "OK" for at bekræfte

Ur Stil: Brug P- eller P+ for at finde analog, digital og tryk derefter på "OK" for at bekræfte.

Auto opdatering: Brug P- eller P+ for at finde ingen opdatering, opdatering fra radio, og tryk derefter på "OK" for at bekræfte.

#### 4.1.9 Alarmer

Alarm- og Snooze-funktionen kan kun bruges, når enheden er tændt eller i standbytilstand (standby er kun tilgængelig, når enheden er forbundet med DC strøm). Hvis strømmen er slukket, fungerer Alarm- og Snooze-funktionen.

1. Tryk på "AL"-knappen og tryk på P- eller P+ for at vælge Alarm 1 eller Alarm 2
2. Eller Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde "Alarmer". Derefter Tryk på "OK" for at gå ind til valg af Alarm 1 eller Alarm 2

Tryk på "OK" til Alarm 1 for at vælge Alarm 1 Til eller fra

Tryk på P- eller P+ for at finde ved tid, Blink "hh", Tryk på P- eller P+ for at vælge "hh", Tryk på OK for at bekræfte; Blink "mm", Tryk på OK for at vælge "mm", Tryk på OK for at bekræfte.

Tryk på P- eller P+ for at finde ved Kilde, tryk på OK og P- eller P+ for at vælge alarm fra FM, DAB, Buzzer, Tryk på OK for at bekræfte.

Tryk på P- eller P+ for at finde ved gentag, tryk på OK og P- eller P+ for at vælge Alarm fra imellem En gang, Dagligt, Weekender eller Hverdag, Tryk på OK for at bekræfte.

Tryk på P- eller P+ for at finde ved Varighed, tryk på OK og P- eller P+ for at vælge Alarm fra imellem vælg fra 15 30,45,60,90 minutter, Tryk for at bekræfte.

#### Bemærk: Indstil Alarm 2 det samme som Alarm 1

##### Snooze

Når alarmen lyder, Tryk på enhver knap undtagen Power/Mode, ALARM knappen for at snooze yderligere 5,10,15,30 minutter.

##### Stop alarmer

Når alarmen lyder, tryk på power-knappen for at stoppe;

OK

#### **4.1.10 Søvn**

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde "søvn" og Tryk på "OK" for at bekræfte.

Du kan indstille din radio til automatisk at slukke ved hjælp af søvn-timeren. Tryk på P- eller P+ for at vælge fra Søvn fra, 15, 30, 45,60,75,90,105, 120 minutter.

#### **4.1.11 EQ**

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, brug P- eller P+ for at finde EQ valgmulighed, Tryk på P- eller P+ for at finde Normal,Klassisk, pop,Jazz,Rock,flad,Film,Nyheder valgmulighed, tryk på "OK" for at bekræfte

#### **4.1.12 Sprog**

Det sprog, der bruges til visningsbeskeder, kan vælges fra nedenstående muligheder:

Engelsk|Norsk|Dansk|Svensk|Finsk

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, brug P- eller P+ for Sprog valgmulighed, Tryk på P- eller P+ for at finde det sprog, du ønsker at bruge, tryk på "OK" for at bekræfte.

#### **4.1.13 Fabriksnulstilling**

En fabriksnulstilling sletter alle brugerdefinerede indstillinger og erstatter dem med de oprindelige standardværdier, så tid/dato, præferencer/indstillinger, DAB+ stationsliste og forudindstillede stationer går tabt.

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, brug P- eller P+ for at finde Fabriksnulstilling valgmulighed,tryk på P- eller P+ for at finde Nej eller Ja, tryk på OK for at give op og bekræfte nulstilling; hvis bekræfte nulstilling, vil radioens indstillinger gå tilbage til de oprindelige fabriksstandardstatus.

#### **4.1.14 Systemversion**

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, brug P- eller P+ for at finde Systemversion valgmulighed, tryk Ok for at bekræfte, og du kan se softwareversionen.

### **4.2 FM-radiotilstand**

Du kan se yderligere information, når enheden arbejder under FM-tilstand. Tryk kort på "M"-knappen gentagne gange, og du kan have valgmuligheder inkluderet:

- Radiotekst
- Stationsnavn
- PTY (Programtype)
- Frekvens
- Tid og Dato

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde din foretrukne valgmulighed. Indstillingsmenuvalgmulighederne er:

- |                 |                               |                           |
|-----------------|-------------------------------|---------------------------|
| • Stationsliste | • Forudindstillet tilbagekald | • Forudindstillet lagring |
| • Fuldt scan    | • Fjern ugyldige              | • Baglys                  |
| • Tid/Dato      | • Alarmer                     | • Søvn                    |
| • EQ            | • Sprog                       | • Fabriksnulstilling      |
| • Systemversion |                               |                           |

Yderligere drift, venligst referer til 4.1.1 til 4.1.14

### **4.3 Aux-in-tilstand:**

Tryk gentagne gange på "POWER"-knappen for at gå til AUX-IN-tilstand.

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde din foretrukne valgmulighed.

Yderligere drift, venligst referer til 4.1.7 til 4.1.14

#### 4.4 Bluetooth-tilstand:

Tryk gentagne gange på "POWER"-knappen for at gå til Bluetooth-tilstand.

Tænd for Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-aktiverede enhed og søg efter "AMADEUS VIOLA" og par. Når det er succesfuldt forbundet, juster volumen til det ønskede volumenniveau ved at trykke på V+ eller V- knapperne på radioen.

Tryk på "OK"-knappen for at Pause og Afspille, Tryk på "P-" eller "P+"-knapperne for at vælge Forrige eller Næste Spor.

Tryk kort på "M"-knappen gentagne gange for at vise dato/tid/statusinformation  
For at frakoble/forbinde Bluetooth ved at trykke på Par-knappen i over 3 sekunder

Tryk på "M"-knappen indtil menulisten vises, tryk på P-, P+ for at finde din foretrukne valgmulighed.

Yderligere drift, venligst referer til 4.1.7 til 4.1.14

### 5. Fejlfinding

Problem	Løsning
Ingen lyd	- Stationen er ikke indstillet korrekt. Finjuster stationen. - Volumen er indstillet til en lav position. Øg volumen. - Hovedtelefoner kan være tilsluttet. Afkobl hovedtelefonerne.
Knapper fungerer ikke	Sluk for enheden og tænd igen efter et par sekunder.
Station ikke fundet	Svagt signal. Brug funktionen for manuel indstilling.
FM: Miss DAB+: bobler/intermitterende udfald	- Signalet er for svagt. Juster antennen eller flyt enheden til et sted med stærkere signal. - Genindstil stationer.
DAB+: Ingen stationer tilgængelige	Som ovenfor og derefter genindstil stationer.

OK

### 6. Batteri

Driftstemperatur: 0 - 45°C,

Opbevarings- og transporttemperatur: -20 - 60°C,  
højde ikke højere end 2000m [lufttryk ikke mindre end 80kPa],

#### ADVARSEL:

- udskiftning af et batteri med en forkert type kan omgå en sikkerhedsforanstaltning;
- bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn, eller mekanisk knusning eller skæring af et batteri, kan resultere i en ekspllosion;
- efterladelse af et batteri i et ekstremt højt temperaturmiljø, såsom sollys, ild, eller en varm overflade kan resultere i en ekspllosion eller lækage af brændbar væske eller gas;
- et batteri utsat for ekstremt lavt lufttryk kan resultere i en ekspllosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

#### ADVARSEL

Risiko for brand eller ekspllosion hvis batteriet udskiftes med en forkert type!

## SPECIFIKATIONER

Beskrivelse	DAB+/FM-Radio Med Bluetooth
Højtalerkraft	5W
Frekvensområder:	FM: 87.5 -108MHz; DAB+: 174 - 240MHz
Skærm:	Farveskærm
Bluetooth frekvensområde for overførsel:	2402MHz-2480MHz
Maks. Transmissionseffekt (Bluetooth):	2dbm
Dimension:	18.5 x 8.0 x 7.8cm



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortslettes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger.  
Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.



**Power International AS,**  
**PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway**

Power Norge:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
T: 21 00 40 00

Expert Danmark:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Danmark:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
T: 70 70 17 07

Power Finland:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
T: 0305 0305

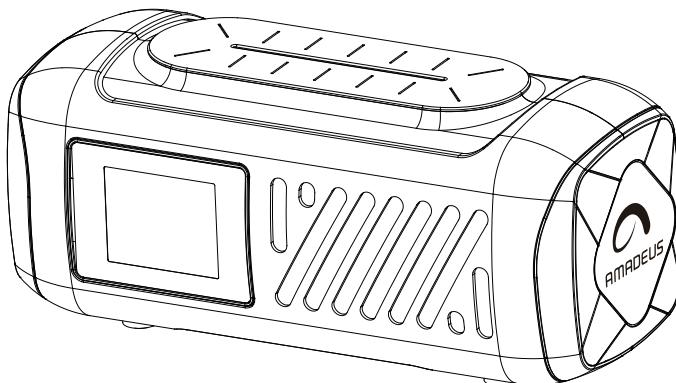
Power Sverige:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
T: 08 517 66 000



# Käyttöohjeet

## VIOLA DAB+/FM RADIO WITH BLUETOOTH

### AVIOLABK/AVIOLAWH



F

Kiitos, että hankit tämän AMADEUS VIOLA BT -KAIUTTIMEN, JOKA SISÄLTÄÄ DAB+/FM-RADION. Lue käyttöohjeet ja varoitukset huolellisesti ennen käytöä varmistaaksesi täysin tuotteen turvallisen käytön ja ymmärtämisen.

## TURVALLISUUSVAROTOIMET

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.
- Tarkista, että arvokilpeen merkitty jännite vastaa verkkojännitteesi arvoa.
- Laite on sijoitettava vakaalle alustalle, eikä se saa altistua tärinälle.
- Älä aseta laitetta kalteville tai epävakaille pinnoille, sillä laite voi kaatua tai kaatua.
- Verkkopistorasian on sijaittavalähellälaitetta, ja sen on oltavahelpostisaatavilla.
- Vältää ärimmäisiälämpötiloja, jokokumaa tai kylmää. Sijoitalaitekauaslämönlähteistä, kuten lämpöpattereista tai kaasu-/sähkölämmityspattereista.
- Vältä altistumista suoralle auringonvalolle ja muille lämmön lähteille.
- Älä koskaan aseta minkäänlaista kynttilää tai palavaa tulta laitteen päälle tai sen lähelle.
- fire, sähköiskun tai tuotevaurion riskin vähentämiseksi älä altista tästä laitetta sateelle, kosteudelle, tippumiselle tai roiskeille. Yksikön päälle ei saa asettaa nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakkoita.
- Jos laitteeseen valuu nestettä, se voi aiheuttaa vakavia vaurioita. Kytke laite välittömästi pois päältä sähköverkosta. Vedä verkkopistoke irti ja ota yhteys jälleenmyyjään.
- Varmista, että verhot ja muut materiaalit eivät tuki tuuletusaukkoja, jotta vältät ylikuumenemisesta johtuvan sähköiskun tai palovamman vaaran.

## Turvallisuus

- Irrota laite aina verkkovirrasta ennen muiden laitteiden kytkemistä/ irrottamista tai laitteen siirtämistä.
- Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyn aikana.
- Tämä laite lämpenee, kun sitä käytetään pitkään.
- Tämä on normaalista, eikä se tarkoita, että laitteessa olisi vikaa.

## **Verkkosovitin**

- Varmista, että laite ei lepää verkkosovittimen kaapelin päällä, sillä laitteen paino voi vahingoittaa kaapelia ja aiheuttaa turvallisuusriskin.
- Jos verkkosovitin on vaurioitunut, valmistaja, sen huoltoliike tai vastaavalla tavalla pätevöityneet henkilöt on vaihdettava se vaaran välittämiseksi.

## **Häiriöt**

Älä sijoita laitetta sellaisten laitteiden päälle tai lähelle, jotka voivat aiheuttaa sähkömagneettisia häiriöitä. Jos teet niin, se voi vaikuttaa haitallisesti yksikön toimintakykyyn ja aiheuttaa väärityneen äänen.

## **Valvonta**

Lapsia on valvottava, jotta he eivät leikilaitteella. Älä koskaan anna kenenkään, etenkäänlasten, työntäämitäänkotelonreikiin, aukkoihin tai muihinaukkoihin - tämä voi johtaa kuolemaanjohtavaan sähköiskuun.

## **Huolto/kunnossapito**

- Älä irrotaruuvejas sähköiskun vaaranvähentämiseksi. Laite ei sisältää käyttäjän huollettavissa olevia aiosia. Jätä kaikki huoltotyötpätevän henkilötehtäväksi.
- Älä avaamitäänsuojuksia, koska se voi altistaavaa rallislille jännitteille.
- Varmista, että laite on irrotettu pistorasiasta ennen puhdistusta.
- Älä käytä minkäänlaisia hankaustyyppuja tai hankaavia puhdistusliuoksia, sillä ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.
- Älä käytä nesteitä laitteen puhdistamiseen.

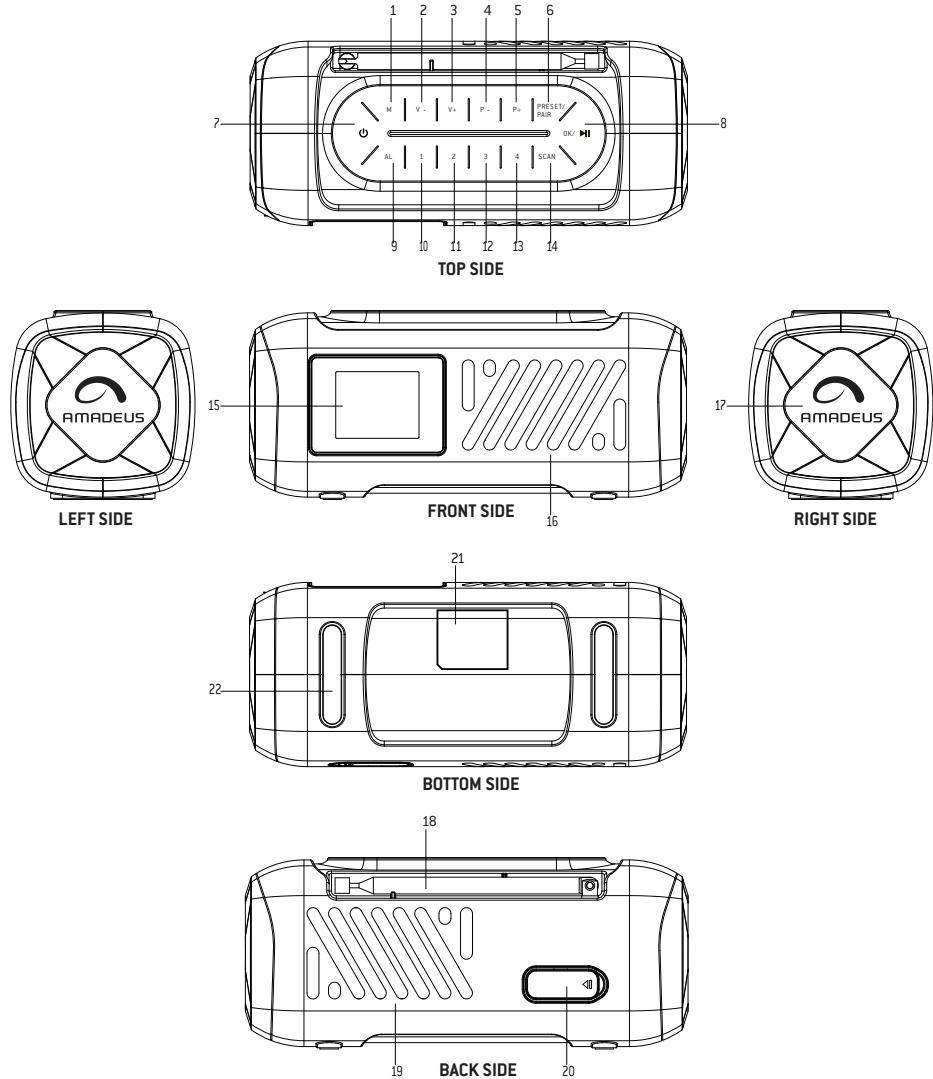
## **KUULOKKEET**

DAB+ /FM Radio

Käyttöohje

USB-kaapeli

## TUOTTEEN YLEISKATSaus



1. VALIKKO
2. ÄÄNENVOIMAKKUUS-
3. ÄÄNENVOIMAKKUUS+
4. ALAS
5. YLÖS
6. ESIVALINTA/PARIUTUS
7. VIRTAKYTKIN/TILA
8. OK/TOISTA/TAUKO

9. Hälytys
10. Esivalintakanavat 1
11. Esivalintakanavat 2
12. Esivalintakanavat 3
13. Esivalintakanavat 4
14. Skannaus
15. Näyttö
16. Kokotaajuuskaiutin

17. Logo
18. Antenni
19. Kalvo
20. Virtapistoke
21. Luokitustarra
22. Silikonijalat

## DAB+/FM-RADION KÄYTÖ

### 1. Kytke laite päälle/pois päältä

Pidä virtapainiketta alhaalla laitteen päälle kytkemiseksi ja radion käynnistämiseksi; Pidä virtapainiketta alhaalla hetken aikaa päästääksesi valmiustilaan; Paina virtapainiketta alhaalla sammuttaaksesi radion.

### 2. Tilan vaihtaminen

Paina tilapainiketta toistuvasti valitaksesi DAB-, FM-, AUX-IN- ja Bluetooth-tilojen välillä.

### 3. Äänenvoimakkuuden säätäminen

Paina V- vähentääksesi äänenvoimakkuutta, paina V+ lisätääksesi äänenvoimakkuutta.

### 4. Asetukset kaikille tiloille

Asetukset mahdollistavat radion mukauttamisen monilla vaihtoehdolla mieleiseksesi. Päästääksesi asetuksiin mistä tahansa tilasta, paina "M" -painiketta ja siirry valikkoon.

#### 4.1 DAB+ radio-tila

Voit nähdä lisää DAB-asemien tietoja, kun laite toimii DAB-tilassa.

Paina "M" -painiketta lyhyesti ja toistuvasti ja saat vaihtoehtoja, kuten:

- DLS (Dynamic Label Segment - lyhyet teksti-informaatiot lähetetään DAB+ -äällä)
- Signaalivahvuus
  - PTY (Ohjelmatyyppi)
  - Signaalin Laatu
  - Päivämäärä
- Taaajuus
- Aika

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin. Valikkovaihtoehdot ovat seuraavat:

- Asemaluettelo
  - Esivalintamuisti
  - Manuaalinen haku
  - Aika/Päivämäärä
  - EQ
  - Järjestelmäversio
- Täysi skannaus
- Taustavallo
- Uni
- Tehtaan oletusasetukset
  - Esivalintatallennus
  - Poista Virheelliset
  - Hälytykset
  - Kieli

#### 4.1.1 Asemalista

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, paina P-, P+ näppäimiä löytääksesi Asemalistan, paina OK vahvistaaksesi; Täältä voit löytää ja valita skannaamalla tallennetut asemat.

#### 4.1.2 Esivalintamuisti

Paina PRESET/PAIR-painiketta esivalintamuiston asemalistan palauttamiseksi tai "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, paina P-, P+ löytääksesi Esivalintamuiston palauttavan asemalistan. Täältä voit löytää ja valita suosikkiasemat, jotka on tallennettu esivalinnalla.

Paina Esivalintakanava 1, Esivalintakanava 2, Esivalintakanava 3, Esivalintakanava 4 -painikkeita ja voit siirtyä suoraan asetettuihin asemiin.

#### 4.1.3 Esivalintatallennus

Kuunnellessasi radiota, jos haluat tallentaa aseman esivalintamuistilistaan, paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, paina P-, P+ löytääksesi "esivalintamuisti" -painikkeen, paina "OK" siirtyäksesi siihen ja paina alas ja ylös valitaksesi numeron, jolle haluat tallentaa. Jos numero on jo käytössä toisen aseman kanssa, uusi toimintosi korvaa vanhan aseman uudella asemalla.



Kuunnellessasi radiota, paina numeroa 1 yli 3 sekuntia, nyt kuuntelemasi asema voidaan tallentaa suoraan paikalle Esivalintakanava 1, samoin voit tallentaa haluamasi aseman Esivalintakanavalle 2, Esivalintakanavalle 3 ja Esivalintakanavalle 4.

#### **4.1.4 Täysi skannaus**

Paina "Scan" -painiketta mennäksesi suoraan asemien täyneen skannaukseen, tai paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, paina P-, P+ löytääksesi valikosta "Full Scan" ja paina sitten "OK" valitaksesi.

Täysi skannaus alkaa automaattisesti. Skannauksen valmistuttua radio palaa toistamaan aiemmin valittua asemaan tai ensimmäistä asemaa asemalistassa.

Huom: Jos radioasemaa ei löydetty, näytöllä näkyy DAB NO Signal. Parempaa vastaanottoa varten pidennä antennia tai tee täysi skannaus uudelleen toisessa paikassa.

#### **4.1.5 Manuaalinen haku**

Normaalin skannaustavan lisäksi voit myös etsiä tietyn kanavan/taajuuden manuaalisesti.

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, paina P-, P+ löytääksesi Manuaalisen haun valikosta, paina sitten "OK" valitaksesi tietyn kanavan/taajuuden.

Näyttö näyttää reaalialkaisen signaalin voimakkuuden valitulla taajuudella. Antennin säätö vaikuttaa vastaanotetun signaalin voimakkuuteen, joka näkyy näytössä.

#### **4.1.6 Poista virheelliset asemat** (poista asemat, jotka ovat listattuja mutta eivät ole saatavilla)

Tämä poistaa kaikki virheelliset asemat, jotka on merkitty asemaluetteloon '?' -merkillä aseman nimen edessä.

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, paina P-, P+ löytääksesi "Poista Virheelliset" valikosta, paina sitten "OK" vahvistaaksesi.

Paina sitten "P-" tai "P+" -painikkeita, valitse <YES>, paina sen jälkeen "OK" vahvistaaksesi kaikkien virheellisten asemien poistamisen, prosessi alkaa automaattisesti muutaman sekunnin kuluttua.

#### **4.1.7 Taustavalo**

Alhaisen, keskitason tai korkean taustavalon kirkkaustaso tulee voimaan välittömästi ja palauttaa oletustaustavalon tason valitun aikakatkaisun mukaan.

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ -painiketta "Taustavalo" -vaihtoehdon paikallistamiseksi, paina sitten "OK" vahvistaaksesi.

Käytä P- tai P+ -painiketta "Aikakatkaisu" -vaihtoehdon paikallistamiseksi, käytä P- tai P+ -painiketta vaihtoehtojen läpi kiertämiseen, Aina päällä, 10-180 sekuntia, paina "OK" vahvistaaksesi.

Käytä P- tai P+ -painiketta "Kirkkaustaso" -vaihtoehdon paikallistamiseksi ja paina OK, käytä P- tai P+ -painiketta vaihtoehtojen läpi kiertämiseen, alhainen, keskitaso tai korkea, paina "OK" vahvistaaksesi.

#### **4.1.8 Aika/Päivämäärä**

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ -painiketta "Aika/päiväys" -vaihtoehdon paikallistamiseksi, paina "OK" vahvistaaksesi.

Aseta aika/päivämäärä: säädä päivämäärä ja aika "P-" tai "P+" -painikkeilla ja vahvista painamalla "OK"; näytössä näkyy "asetus suoritettu".

Aseta tuntilaskuri: käytä P- tai P+ -painiketta 24-tuntijärjestelmän paikallistamiseen tai 12-tuntijärjestelmän paikallistamiseen ja paina sitten "OK" vahvistaaksesi; jos valitset 12-tuntijärjestelmän, käytä P- tai P+ -painiketta aamun ja illan paikallistamiseen, paina sitten "OK" vahvistaaksesi.

Aseta päivämäären muoto: käytä P- tai P+ -painiketta päivämäären muodon paikallistamiseen pp/kk/vvvv; kk/pp/vvvv; vvvv-kk-pp ja paina sitten "OK" vahvistaaksesi.

Kellon tyyli: käytä P- tai P+ -painiketta analogisen, digitaalisen paikallistamiseen ja paina sitten "OK" vahvistaaksesi.

Automaattinen päivitys: käytä P- tai P+ -painiketta älä päivityä, päivitä radion kautta paikallistaaksesi ja paina sitten "OK" vahvistaaksesi.

#### **4.1.9 Hälytykset**

Hälytyksiä ja torkkutoimintoa voi käyttää vain, kun laite on päällä tai lepotilassa (lepotila on käytettäväissä vain, kun laite on kytketty DC-virtalähteeseen). Jos virta on pois päältä, hälytykset ja torkkutoiminto ovat käytössä.

1. Paina "AL" -painiketta ja paina P- tai P+ valitaksesi Hälytys 1 tai Hälytys 2
2. Tai paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ löytääksesi "Hälytykset". Paina sitten "OK" valitaksesi Hälytys 1 tai Hälytys 2

Paina "OK" valitaksesi Hälytys 1 päälle tai pois päältä

Paina P- tai P+ asettaaksesi kellenajan, vilkkuva "hh", Paina P- tai P+ valitaksesi "hh", Paina OK vahvistaaksesi; vilkkuva "mm", Paina OK valitaksesi "mm", Paina OK vahvistaaksesi.

Paina P- tai P+ valitaksesi Lähde, paina OK ja P- tai P+ valitaksesi hälytyksen FM,DAB,Buzzer, Paina OK vahvistaaksesi.

Paina P- tai P+ löytääksesi toiston, paina OK ja P- tai P+ valitaksesi Hälytyksen kerran, päivittääin, viikonloppuisin tai viikonpäivinä, Paina OK vahvistaaksesi.

Paina P- tai P+ löytääksesi Keston, paina OK ja P- tai P+ valitaksesi Hälytys 15, 30,45,60,90 minuutin välliä, Paina OK vahvistaaksesi.

#### ****Huom: Aseta Hälytys 2 samaksi kuin Hälytys 1****

Torkku

Kun hälytys soi, paina mitä tahansa nappia paitsi Virta/Tila, ALARM-painiketta torkuttaaksesi toiset 5,10,15,30 minuuttia.

Pysäytä hälytykset

Kun hälytys soi, paina virtapainiketta lopettaaksesi;

#### **4.1.10 Uni**

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ löytääksesi "Sleep"-kohdan ja paina "OK" vahvistaaksesi.

Voit asettaa radion sammumaan automaattisesti käytämällä uniajastinta. Paina P- tai P+ valitaksesi Sleep off -vaihtoehdon, 15, 30, 45, 60, 75, 90, 105, 120 minuuttia.

#### **4.1.11 EQ**

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ "EQ" -vaihtoehdon paikallistamiseen,

Paina P- tai P+ "Normaali, Klassinen, Pop, Jazz, Rock, Tasainen, Elokuva, Uutiset" -vaihtoehdon paikallistamiseen, paina sitten "OK" vahvistaaksesi.

#### **4.1.12 Kieli**

Näytön viestien kieli voidaan valita alla olevista vaihtoehdista: English|Norsk|Dansk|Svenska|- Suomi/

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ kielevalikon paikallistamiseen,

Paina P- tai P+ valitaksesi haluamasi kielen, paina "OK" vahvistaaksesi.

#### **4.1.13 Tehtaan oletusasetukset**

Tehtaan nollaus poistaa kaikki käyttäjän määrittämät asetukset ja palauttaa ne alkuperäisiin oletusarvoihin, jolloin aika/päivämäärä, mieltymykset/asetukset, DAB+ -asemaluettelo ja ennalta määritetyt asemat menetetään.

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ tehdasasetusten paikallistamiseen, paina P- tai P+ valitaksesi Ei tai Kyllä, paina OK luopuaksesi ja vahvistaaksesi nollauksen; jos vahvistat nollauksen, radion asetukset palautuvat alkuperäisiin tehdasasetuksiin.

#### **4.1.14 Järjestelmäversio**

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ järjestelmäversioon paikallistamiseen, paina OK vahvistaaksesi ja näet ohjelmistoversion.

### **4.2 FM radio-tila**

Voit nähdä lisätietoja laitteen toimiessa FM-tilassa. Paina "M" -painiketta lyhyesti ja toistuvasti, ja voit valita vaihtoehdista, kuten:

- |                                                                                                                                                  |                       |                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| • Radioteksti                                                                                                                                    | • Aseman nimi         | • PTY (Ohjelmatyyppi)     |
| • Taaajuus                                                                                                                                       | • Aika ja Päivämäärä  |                           |
| Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ valitaksesi haluamasi vaihtoehdon. Asetusvalikon vaihtoehdot ovat: |                       |                           |
| • Asemaluettelo                                                                                                                                  | • Esivalintamuisti    | • Esivalintatallennus     |
| • Täysi skannaus                                                                                                                                 | • Poista Virheelliset | • Taustavalo              |
| • Aika/Päivämäärä                                                                                                                                | • Hälytykset          | • Uni                     |
| • EQ                                                                                                                                             | • Kieli               | • Tehtaan oletusasetukset |
| • Järjestelmäversio                                                                                                                              |                       |                           |

Jatkaaksesi toimintojen tekemistä, viittaa kohtiin 4.1.1 - 4.1.14

### **4.3 AUX IN -tila:**

Paina "POWER" -painiketta toistuvasti siirtyäksesi AUX IN -tilaan.

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ haluamasi vaihtoehdon löytämiseen.

Jatkaaksesi toimintojen tekemistä, viittaa kohtiin 4.1.7 - 4.1.14

#### 4.4 Bluetooth-tila:

Paina "POWER" -painiketta toistuvasti siirtyäksesi Bluetooth-tilaan.

Kytke Bluetooth-toiminto päälle Bluetooth-yhteensopivassa laitteessasi ja etsi "AMADEUS VIOLA" ja pariuta. Kun yhteys on muodostettu onnistuneesti, sääädä äänenvoimakkuus halutulle tasolle painamalla radion V+ tai V- painikkeita.

Paina "OK" -painiketta tauon ja toiston hallitsemiseksi, Paina "P-" tai "P+" -painikkeita valitaksesi edellisen tai seuraavan kappaleen.

Paina "M" -painiketta lyhyesti ja toistuvasti näyttääksesi päivämäärä/aika/tilatiedot Bluetoothin katkaisemiseksi/yhdistämiseksi paina Pariuta-painiketta yli 3 sekunnin ajan

Paina "M" -painiketta, kunnes valikkoluettelo tulee näkyviin, käytä P- tai P+ haluamasi vaihtoehdon löytämiseen.

Jatkaaksesi toimintojen tekemistä, viittaa kohtiin 4.1.7 - 4.1.14

### 5. Ongelmanratkaisu

Ongelma	Ratkaisu
Ei ääntää	<ul style="list-style-type: none"><li>- Asemaa ei ole virrity. Hienosäädä asemaa.</li><li>- Äänenvoimakkuus on alhaisella tasolla.</li><li>Lisää äänenvoimakkuutta.</li><li>- Kuulokkeet voivat olla kytettyinä. Irrota kuulokkeet.</li></ul>
Buttons are not working	Sammuta laite ja käynnistä uudelleen muutaman sekunnin kuluttua.
Station not found	Heikko signaali. Käytä manuaalista hakuotoimintoa.
FM: Miss DAB+: burbling/intermittent cut-out	<ul style="list-style-type: none"><li>- Signaalin vastaanotto on liian heikko. Sääädä antennia tai siirrä laite vahvemmalle signaalipaikalle.</li><li>- Tee uusi kanavahaku.</li></ul>
DAB+: 'No stations available	Kuten edellä, sitten tee uusi kanavahaku.

### 6. Paristo

Käyttölämpötila: 0 - 45 °C

Säilytys- ja kuljetuslämpötila: -20 - 60 °C

Korkeus enintään 2000 m (ilmanpaine ei saa olla alle 80 kPa)

#### **VAROITUS:**

- Vääärän tyypisen pariston vaihtaminen voi kumota suojaukseen;
- Pariston hävittäminen tulessa tai kuumassa uunissa tai mekaanisesti murskaamalla tai leikkaamalla voi aiheuttaa räjähdyksen;
- Pariston jättäminen erittäin korkean lämpötilan ympäristöön, kuten auringonvaloon, tulipaloon tai kuumalle pinnalle, voi aiheuttaa räjähdyksen tai syttivän nesteen tai kaasun vuotamisen;
- Erittäin matalassa ilmanpaineessa oleva paristo voi johtaa räjähdykseen tai syttivän nesteen tai kaasun vuotamiseen.

#### **VAROITUS**

Räjähdyssvaara tai tulipalo, jos paristo vaihdetaan vääränlaiseen tyyppiin!

## TEKNISET TIEDOT

Kuvaus	DAB+/FM-radio Bluetoothilla
Kaiutinteho:	5W
Taajuusalueet:	FM: 87,5 - 108 MHz; DAB+: 174 - 240 MHz
Näyttö:	Värinäyttö
Bluetooth-lähetystaajuusalue:	2402 MHz - 2480 MHz
Maksimilähetysteho (Bluetooth):	2 dBm
Mitat:	18,5 x 8,0 x 7,8 cm



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkityt symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käytökkänsä päätyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on kierrätystä varten erilliset keruuajarjestelmät.  
Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.



**Power International AS,**  
**PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway**

Power Norjassa:  
<https://www.power.no/kundeservice/>  
P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:  
<https://www.expert.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:  
<https://www.power.dk/kundeservice/>  
P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:  
<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>  
P: 70 70 17 07

Power Suomessa:  
<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>  
P: 0305 0305

Power Ruotsissa:  
<https://www.power.se/kundservice/>  
P: 08 517 66 000



